

برجی صافی

برجی صافی

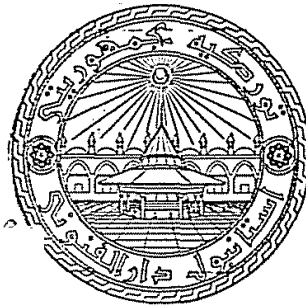
دار الفنون

الشیخ الفاضل ابوالحسن علی بن محمد عسکری

تاریخی ، اجتماعی ، دینی ، فلسفی



تشریح نانی - ۱۹۲۵



شہزادہ ہاشمی - اوقاف مطبعہ سی

۱۳۴۱

عائله و سميہ نك منشأری

برنجی قلم

توتہ مجیک و اغز و غامبا

توتہ مجیک و اغز و غامبا نك ، برچوق و وحشی جمعیتك میز و صفارینی تشکیل ایدن . بوایکی مؤسسہ نك ، منشأرینی ایضاح ایتمکے تشبث ایدیوروز . بوایکی مؤسسہ یہ تعلق ایدن اساسلی واقعه لری ، اعتمادہ شیایان مؤلفلر طرفندن مذکور اولدینی و بنم اطلاع حاصله ایله دیکم درجه ده ، بوندن دها اهمیتلی برآرده [۱] اولجه طوبیلامشدم . بوراده مقصدم بو واقعه لری مجحلاً تکرار کوزدن کچیرمک و اونلرک بزى ایصال ایله دکاری عمومی نتیجه لری تدقیق ایله مکدر . توتہ مجیک ایله تدقیق مزه باشلايه جفز .

توتہ مجیکک نهریفی

مختلف عرقلره منسوب ، باشقه باشقه دیلرله قونوشان و ارضک بربرندن پك اوزاق پارچه لرنده داعیلمش اولان باشقه باشقه عشرت لرده کی واقعات ، اعتنا ایله کیمک طرفندن تدقیق اولونورسه اولونسون ، آرالرنده کی عمومی مشابہت درحال نظر دفته چارپار . تفرعانده بعضاً اهمیتلی فرقلر حس اولونور؛ لکن هیئت عمومی ده مشابہت لر حاکمدرلر و او درجه ده کثیر و او درجه ده بربرینه قریبدرلرکه عینی اسم آلتنده تصنیف اولونمغه لایقدرلر . بو اعتقادات و عادات ایچون مسئله یی تدقیق ایله مش اولانلر طرفندن انتخاب ایلدیلن اسم « توتہ مجیک » در . بوکله بو مؤسسہ نك جاری بولوندینی عشرت لردن برینک دیلندن آلمشدر . واقعا بروحشی قومک دیلندن آلتان یکی برکله نك لسانه ادخالندن

[۱] Totemism and Exogamy, a treatise on Certain Early Forms of Superstition
Macmillan and Cie طابعی : and Society ، لوندردہ ۱۹۱۰ ، (دارالفنون کتبخانه سندم .

موجوددر . مترجم)

الشیات مجموعہ سی صابی ۱

صورت عمومی ده اجتناب اولونتی لازم کلیر . مع مافیة مدنی اقوامك مؤسسہ لریله هیچ بر صورتله مماثلت عرض ایتمین بر مؤسسہ نك وحشیلردن کلن بر تعبیر ایله تسمیه اولونته سی ده آز جوق معذور کورولور . ایمدی ، اگر بوتون واقعه لری کوزدن کچیره رك توتہ بحیلکک عمومی بر تعریفی ویرمکه تشبث ایدر سهك ، احتمال شونی سویله به ییلیرز : توتہ بحیلکک بر طرفدن عینی عرفدن (صویدن) اولان بر انسان زمره سی و دیگر طرفدن بر طبیعی ویا صنعی اشیا نوعی آراسته موجود اولدینی فرض ایدیلن درین وصیمی بر مناسبتر ، او صورتله که او اشیا به اولانسان زمره سنك « توتہ ملری » دینیلیر . بوتون توتہ ملی قوملر حتمده جاری اولان بو عمومی تعریفه شونی علاوه ایله ملیدر : توتہ ملی تشکیل ایدن نوع ویا شی اکثریا صنعی اولماز ، طبیعی اشیا دن بریدر و توتہ ملی اولارق طانیلان طبیعی اشیا نوعلری میانده حیوانلر و نباتلر عظیم اکثریتی تشکیل ایدر لر .

توتہ ملی بر قوم ایله اونك توتہ ملی آراسته موجود اولان مناسبتی صورت صحیحده تعریف ایله مک همان همان متمعدر . قطعی و صریح فکر لر لازمدر ؛ حالوکه توتہ ملی مدنی سویله سنده اولان وحشیلرک فکر لری اساساً بر بردن لایقیله تقریق ایدله مشدر ، مهمدر ، متناقضدر . توتہ بحیلکک قطعی و صریح و تقرعائی احتوا ایدن بر دستورینی اورتیه قویمغه تشبث ایله دکمی ، در حال تناقض ایچنه دوشویوروز . زیرا بر عشرتک توتہ ملی سیستمی حتمده سویله به بیله جکمز شیلر درین تحولانه اوغرا قسزین دیگر عشرتک توتہ ملی سیستمه منه تطبیق اولونه مازلر . هیچ بر زمان اونو تامل ایدر که توتہ بحیلکک : انسجاملی و تناقضدن عاری ، یوکسک بر ذکاتک و صحیح بر علمک محصولی بولونان ، تعریفلرنده قطعی و تمایللرنده deductions منطقی اولان بر فلسفه سیستمی دکلدر . بالعکس بحیمنسز وقابا بر خرافه در ، فنا انکشاف ایتمش ، حدود و انضباطه مالک اولایان ، منطقسز و قوامسز بر ذهنیتک کندیلکندن پیشدیردیکی محصولیدر .

بوننی خاطر یزده طونارق و بویله بر موضوعک متحمل اولادینی منطق ، قطعیت و وضوح اوصافی آرامقدن پیشدن و از کچیره رك دیبه ییلیرز که بر انسانک توتہ منه قارشی صورت عمومی ده حائر بولندینی مناسبیت آرقداشلق و اقریالوق مناسبیتدر کی کوزو کویور . توتہ ملری نه اولور سه اولسون ، وحشی انسانلر حیوانلری و یا نباتلری کندی دوستلری ویا اقریاسی ، ریبابلری ، قرده شلری الخ .. عد ایدر لر . توتہ ملری آلارندن کلدیکی درجه ده ، کندیلریله نوعینی توتہ ملی سسمیه نك افرادی اولان آرقداشلریله عینی اهمیت درجه سنده طونار لر .

توتهماره كندی آرقداشلری ایمش، صانك كندیلری ایله وهمجنسی اولان انسانلره بر
 نوعدن ایمش نظریله باقارلر. خلاصه، سمیه داشلری، كندیلری، توتهملری، ممکن اولدیغی
 درجهده یكدیكرینك تماماً عینی شیلر صایارلر. نتیجه، اگر توتهم بر حیوان نوعی ایسه
 وحشی كندی وسمیه داشلری حیوان عدایده جك و بالمقابله اونوعدن حیوانلرده وحشی
 طرفندن نوعاً ما انسان عد و اعتبار اولنه جقلردر.

آوستریا وسطنده کی عشیرتلردن بحث ایدرکن سپه نسه رو غیله ن شو مشاهده بی قید
 ایندیورلر: «دیكر هر طرفده اولدیغی کی اوراده ده بر انسانك توتهمی او انساندن فرقمز،
 اونك تماماً عینی عدا اولونور. بر کون بونقطه بی كندیسیله مناقشه ایله دیکمز ائنده بر آوستریا
 یزلیسی بزه كندیسنك چیقارمش اولدیغمز بر فوطوغرافیا سفی کوستره رك دیدی که:
 «بر قانغورو (اونك توتهمی) بکا نه قدر مائل ایسه بو فوطوغرافیه او درجهده بکا
 ممانلدر» [۲] توتهمجیلک کهنی بوقیصه جملهده خلاصه ایدیلشدر. توتهمجیلک بر انسانك
 حیوان، نبات ویا دیگر نوع اشیا دن اولان توتهمیله برو عینی شی عدا اولونماسیدر.

بوندن دولاییدر که توتهمدن بر الهدن بحث ایدر کی بحث ایتک وسمیه نك اوکا
 طاپندیغی سویله مك کثیر الوقوع اولدیغی قدر وخیم بر خطا دره. آوستریا یزلیلرنده بولدیغمز
 شکلهده کی صاف توتهمجیلکده توتهم هیچ بر زمان بر اله دکدر اوکا اصلا طاپندیغز.
 بر انسان آنا و باباسنی ویا ارکک وقیز قرده شلری اله صایمادیغی کی بر توتهمی ده بر اله
 عد ایتمز اوکا طاپندیغز. شبهه یوق، توتهمه حرمت و رعایت ایله معامله ایدر، فقط
 بو حرمتده اقرباسنه قارشى حسب ایله دیکنك عینیدر. توتهمی ینمه سی ممکن بزبات ویا
 حیوان ایسه، هر زمان دکسهده علی العاده احوالده، اونى اولدورمک و ییکدن توتی ایدر،
 طبق هر زمان دکسهده علی العاده احوالده اقرباسنی و دوستلری اولدورمک و ییکدن
 اجتناب ایتدیگی کی. فقط كندی ممانلرینه قارشى اولان بو حرمت بر الهه عبادت اسمنی
 ویرمک بالذات توتهمجیلک کهنی حقتده تماماً خطایه دوشمکدر. بزه او یله کلیور که
 بر دین، دین و لقی ایچون، اوکا ایمان ایدن کیمسه نك طاپندیغی شیک کتندندن اوستون
 اولدیغی اقرار ایله، سی لازمدر. صاف توتهمجیلک دین تسمیه اولوناماز، زیرا انسان
 توتهمی نه کتندندن اوستون نه ده بر اله دکل بلکه کندی نك ممانلی و دوستی عد ایدر. توتهم
 سیسته می صورت مطلقهده ده موقراتدر. او سادهجه بر طرفدن بر انسان زمره سی ایله

ديكر طرفدن بر اشيا (صورت عموميه ده حيوان و نبات) زمره سى آره سنده تام بر مساوات اساسى اوزرينه قورولان خيلى براخوتدن عبارتدر. هيچ شمه يوقدر كه مساعد احوال و شرائطك تأثيريله بوسيه ستم بر حيوان ، بر نبات ، كوش ، آى ، دكز ، ايرماق ، ويله مقدما توتهم اولمش هر هانكى بر شينك تعبدى شكلنه استحاله ايده بيلير ، فقط توتهم جيلكى اك صاف شكلنده / تطبيق ايله ين اك آشاغى در جهده وحشيلرده بويله بر عبادت اصيلا يوقدر . بو آخجق دها جوق ايلرله مش بر حرثه مالك قوملرده واقع اولمقده در . بناء عليه توتهم عبادتى دين تكاملنك مؤخر بر صفحه سى ، خاص معنا سيله توتهم جيلكك انحطاطى محصولى عدايله مك حقمزدر . [١] ديمك كه حقيقى توتهم جيلكك دن بر دين كى بحث ايتمك بر خطادر بوموضوعه دائر ايلك تدقيقاً آمده بالذات بن بو خطايه دوشمش اولديقمدن [٢] و باشقه بر جوقلرينك بنى مثال اتخاذ ايده رك تعقيب ايتمش اولمالرندن قورقارق خطامى اعتراف ايله مكى وقار ثلرئى بو كارقشى متيقظ بولنديرمى آرزو ايدييورم .

يهيك باساغى

توتهم يينه جك برشى اولدينى تقديرده انسانك توتهمه قارشى دوست واقربا اولمق حسديله بورجلو اولدينى حرمت صورت عموميه ده اونى اولدور مسنه و يه سنه مانعدر . فقط بوقانون استثنالره تابع اولمقدن خالى دكلدر . واقعه توتهم جيلكك آبي كى كوزوكن « انسان ايله توتهمك عيى و برشى عد اولونماسى » كيفيتى وحشى نى كندى حيوانى ويا نباتى توتهمه قارشى تماماً عكسى برخط حركت تعقيب ايله مكه سوق ايده بيلير . او بالخاصه دها تام بر صورتده توتهميله برلشمك و اونك عيى اولمق ايچون توتهم اولان حيوانى ويا نباتى اولدوروب يه بيلير . زيرا آلداتجى فكرلره قابيلارق وحشى دوشونور كه كندى ماده بدنى بيديكى عدانك اوصافنه مالكدر ، وبالفعل آتى بيديكى حيوان ويا كوكنى ياخود ييشنى يوتدينى ياخود چيكنه ديكى نبات ماهيته انقلاب ايتمكده در . مثلاً اكر توتهم بر قانغورو ايسه وحشى ماده بو حيوانك عيى اولمق غايه سيله قانغورو آتندن ييكي

[١] معافيه ، توتهم جيلكك فلاسك و طنى اولان آوستراليا ده بيله بر توتهم دينك بعضى نوملرنى كشف ايله مك مكددر . Totemism and Exogamy . برنجى جلد ، صحيفه ١٤١-١٥٣ . توتهم جيلكك بحثنده احوال خصوصيه ده استئنا و تحديدات قبول ايتمن قانونلر وضع ايله مكه نك نوقدر مشكل اولدينى كورولوپور .

[٢] ١٨٨٧ ده نشر ايله ديكم Totemism عنوانلى اثرده .

كندى وظيفه سى غد ايده بيلير . بو مكلفيت اورته آوستراليا يرليلى طرفندن طائمش واطبق اولونمقده بولونمشدر ؛ زيرا اولنر شو فكرده درلر : اكر زمان زمان توتهمك اوافق بر پارچه سى يينهرك اونكله عينت وائحاد تأسيس اولونمازسه جماعتك نفعنه اولارق شحر واسطه سيله حيوان ويا نباتك تكثيرنى تاميندن عاجز قالينير . بوندن باشقه ، وحشيلرك عنغنه لرينه كوره ماضيده اويله بر زمان اولدى كه اوزمانلرده اولنرك اجدادى توتهمى ساده آز مقدارده ، نادير وسيله لرله ، اوزرنده سحرى بر نفوذ الله ايله مك مقصديه دكل ، بلكه سربستهجه ، دنياده اك طبيعى شى ايش كې بيرلردى . بو عادت باشقه ، توتهملى عشيرتلك توتهم بيمكدن قاچينمندن عبارت اولان احوال عايده ده كې طرز حركتلى باشقه در ؛ واولكى عادتك آوستراليا يرليلى آراسنده اك قديم اولانى اولديغه اينانمق ايچون بعضى سبيلر مز واردر . زيرا بو عادت دكزه ودها مترقى بر مدينه دهها ياقين اولان توتهم اتندن برهيز قاعده سنى شدتله تطبيق ايدن عشيرتلك طرفندن تماماً متروك اولدينى حالده اورته آوستراليا ده كې اك ابتدائى عشيرتلك طرفندن قسباً محافظه ايدن بلكه در . توتهمه قارشى بو طرز حركت تنوعلى توتهم بيمكك منطقسز لغتك اك ابي دليلدر . احتمال بو ايكي عادتدن هانكي سنك دهها اسكى اولديغى تعيين ايله مك مشكل اولاجقدر . ايكي عشيرت عيى زمانده يكديكرينه ضد عادتلى قبول ايتش اولاييلرلر . بالخاصه توتهم ايله جسمانى مناسبلر دوشونجه سنه صاپلانمش اولان بعضى قوملك اولنلى توتهمله برلشديرن مادى رابطه لى ادامه ايتك ويا قوتلنديرمك ايچون توتهم حيوان ويا نباتى بيمك لزومه اينانمش اولملى ممكندر ؛ بو حال بر جوق اقوامك عيى سبيله اولمش آنا بابالرينى بيمه لرينه بكنزر . احتمال آوستراليا يرليرينك ايلك نظريه سى بو ابدى و محبت و حرمت علامتى اولارق اولن اقربانك جسدى بيمك عادتك اولنرده ميدولا منتشر اولماسى ده بو فرضيه مزى تايد ايدر .

برعشيرتك توتهمى اولان حيوانى و انسان قادا ورالينى بيمه سى ده بالخاصه بوسيله ، حيوان ويا انسانك حياى بلع ايتك وبويله جه (حقيقتده يكديكرندن وانحاً فرقى اولمايان) توتهم ويا اقربا ايله عينت وائحاد اكتساب ايله مك آرزوسيله ايدى . مع مافيه مؤسسك مادى جهتمندن زياته اجتماعى جهته اهميت ويرمكده اولان ديكر توتهملى قوملك طبق وحشيلرك عائله لى افرادى اولدورمك و بيمكدن قاچيندقلى كې تا باشلانغيجه توتهمى اولدورمك و بيمكدن قاچينمش اولملى ممكندر . آوستراليا ده توتهمى بيمكدن اجتناب ايتك

عادتى عمومیتله جاریدر، فقط عرض ایله دیکم سبیلره بناء بو عادتک توتهمی بلاقید و شرط
 ییک عادتندن مؤخر اولدیغنی استنتاج ایده بیلیرز . محتملدرکه بو اقوامی برنجی عادتى
 ترك ایله مکه سوق ایدن سبب توتهم رابطة سنك اجتماعى صفحه سنك اهمیتك آتماى و مادى
 صفحه سنك اهمیتك سقوط ایتهمسى اولمشدر . احتمال اولر کندیلرینی کیت کیده دهلا
 آز حیوان عدا ایدیورلردی و حیوانلری ده کیت کیده دهلا فضلہ انسان عدا ایدیورلردی .
 بونک نتیجه سی : آرتق اولدورمک ویا ییکدن امتناع اولسان توتهم حیوان ویا نباتک دهلا
 انسانى بر معامله یه مظهر اولماى اولدی .

خلاصه ، توتهمه قارشى اتخاذ اولنان ییکی وضعیت اسکی عادتدن دهلا خیر خواهانه ،
 دهلا آز خشین و وحشیدر ؛ غیرک حقیقی ویا مفروض حسلیله اشتغال اولندیغنی کؤسترر
 بویله بر ذهنى اشتغال دائما طبیعت بشریه دهلا آز چوق بر تکمیلک و قوعبولدیغنه علامتدر .
 بر انسانک توتهمنى اولدورمه سنى ، بیمه سنى ویا ساده جه اوکا مضرت ایقاع ایتهمسى منع
 ایدن قاعده نك قبولی بر ترقینک ، دین و مدنیه دوعرو ایلری آیلمش بر آدمک محتمل
 بر اشارتیدر . عینی صورته ، اولمش ابون و اقربانک یینمه سنى عادتک ترکی دهلا غیر قابل
 اعتراض اولارق بر ترقیدر . بعضی جماعتلرده ایکی تحولک عینی زمانده و قوعبولمش
 اولماى ممکندر .

اغزو غامبا قانونی

مختلف عشیرتلك توتهم سیستملى آراسنده کی فرقلىر میانده اک مهملى اولنمه
 عادتلرینه تعاق ایدر . بر توتهملى سمنیه نك افرادینک آرالرنده اولنمه ملى و دیگر بر
 سمنیه دن قارى ویا قوجه تدارکله مکلف اولمالری مشترک ، حتی بالفعل جاری عمومی بر قانوندر .
 بوقانونه اغزو غامبا = دیشاریدن اولنمه exogamie دینلیر و یوقاریده سرد ایدیش اولان
 قضیه دهلا مجمل اولارق شویله جه افاده اولنمه بیلیر : « توتهملى بر سمنیه صورت عمومیه ده
 و عینی زمانده اغزو غامبا قاعده سنه دهلا تابعدر ، فقط بوقاعده نك کلیتی استثنالری واردر .
 اورته آوسترالیا عشیرتلى آراسنده وبالخاصه آراندا (Arunta - aranda) لرده ،
 انما تچهرا Unmatjera ، الپیرا Ipira وایلپورا Iliaura لرده توتهملى سمنیه لر دیشاریدن
 ازدواج ایتزلر . دیگر بر افاده ایله بر ارکک ، توتهمى کندی توتهمک عینی اولان بر
 قادینه اولنمه بیلیر . انکلز یکی کینه سنده کی Kworafi قوورافى عشیرتلرنده ، آسسامده .

Assam قاشاری Kachari عشرت لرنده و واهاهه Wahehe ، تاودنا Taveta و Nandi ناندی کبی بعضی آفریقا عشرت لرنده عینی حال واقعدر . هربری متعدد توتهملی سمیه لره . بولونمش اولان به چوانا Bechuana اقوامنه کلنجه ، بوتوتهملی سمیه لره عینی زمانده . اغزوغامیایی تعقیب ایتدکلرینه دائر بر دلیل قطعی به شیمدی به قدر اطلاع کسب ایتهدم . مع مافیبه بو مسائلده منفی دلیله آزا اعتماد ایله ملیدر ، زیرا توتهملی سمیه لره چوغنی حقتدم آلدیه ایلدیکمز معلومات پک فقیردر ونا کافیدر . (اگر تعبیر جائزه) توتهملی سمیه لری اغزوغامیایه تابع اولمادیغنی محقق اولان بر قومده ساموآیلردر . بونلرک مائله لری نك یاخود سمیه لری نك هربری بر نوع اشیایه ، صورت عمومیهده بر حیوان ویا نباته حرمت کوسترر . سمیه اونلری اولدورمک ویا بیکندن اعتنا ایله اجتناب ایدر . بونله بر عادت اولجه اورته به قویدیمز توتهمجیلکک عمومی تعریفنک شمولی داخلندهدر ، لکن اغزوغامیالی اولماق اعتباریله توتهمجیلکک کثرتله تصادف اولنان شکل لرندن باشقهدر . بوندن ماعدا حقیقی اولارق بوتون آوسترالیا بریلرینک اک استوائیسی عد ایله دیکم . اورته آوسترالیا بریلرینی کندی جلدلرینی عنعنه لرنده اکثریا کندی توتهم لرندن قادینلره اولنمش اولارق تصویر ایدرلر . دیگر ر افاده ایله بو عنعنه لر توتهمجیلکک موجود اولدیغنی ، فقط توتهملی زمردلرده دیشاریدن اولنمه قاعده سنک تعقیب اولونمادیغنی بر زمانه راجعدرلر . فی الواقع بو اورته آوسترالیا عشرت لرندن بر دیکری اولان دییه ریلر Deiri اغزوغامیا قانوننک ارککلرک اولجه یادقلری وجهله کندی توتهم لرندن اولان قادینلره اولنمه لری منع ایتک مقصد صریحیله وضع ایداش اولدیغنی عنعنات میساننده حکایه ایدرلر . [۱] اورته آوسترالیا ده کی بو عشرت لره کادات و عنعناتی نظر دفته آالارق دیشاریدن اولنمه مؤسسهنک کک اصل کک ماهیت اعتباریله توتهمجیلکک مؤسسهنک باشقه اولدیغنی واک اسکی توتهملی عشرت لرده توتهمجیلکک دیشاریدن اولنمه قاعده سنه تقدم ایله دیکنی آزا چوق بر احتمال ایله استنتاج ایده بیلیرز . بناء علیه اغزوغامیا قاعده سنه تابع بولونمایان عشرت لره توتهم سیستمی صاف توتهمجیلکک بو قاعده به تابع بولنان عشرت لره توتهم سیستمی ده نه اغزوغامیا توتهمجیلککی تسمیه اولنمه بیلیر .

[۱] بو عننه ایکی طرزده ، بری س . غاسون Gason طرفندن ، دیکری پاپاس اوتوزیه رت Otto Siebert طرفندن ضبط ونقل اولومشدر . زیهرتک آکلاندیغنی ترجیحاً قبول اولونمایدر ، زیرا بو مؤلف غاسونن زیاده صلاحیت دارد ، اونک بر مهم نقطهده خطاسنی تصحیح ایتشدر . بوکله دائر Totemism and Exogamy انکلیزجه طبعی ، برنجی جلد ، صحیفه ۱۴۸ باقیکنز .

باقی آطه لرنده کی مه لانه زیا لیلر ده اغز و غامیا ایله مخلوط اولمایان صاف شکلده بر توته جیملکه مالک دیگر بر قومدر لر و اونلرک خالی بالخاصه استفاده بخشدنر . چونکه آراندالره واورته آوسترالیاده اونلره قرابتی اولان دیگر عشیرتله همان همان نام بر نمائت و موازات عرض ایدر لر . باقی آطه لیلر هم توته جیملکی هم اغز و غامیایی اک صاف واک ابتدائی شکلرنده تطبیق ایدر لر ، فقط ، آراندالر و آوسترالیایی همجنس لری کبی هر ایکی مؤسسہ بی یکدیگر ندن تماماً آری اولار ق ، اختلاط ایتدیر مکسزین محافظه ایدر لر . اونلرک توته جیملکی اک ابتدائی نمونه در ، چونکه توته ملری ارثی دکدر . بلکه هر فرد ایچون ، ساده جه آنانک کبه لکی ائناسنده کی کیفته کوره تعین ایدر . اونلرک اغز و غامیاسی اک ابتدائی نمونه در . چونکه جماعت ایکی ویا لکز ایکی اغز و غامیا صنفه آریلشدنر . و بو آموزجک اغز و غامیانک ابتدائی آموزجی اولدیغنی ظن ایلمک ایچون قوتلی سیلره مالکز [۱] . فقط باقی آطه لیلر صاف توته جیملکی و صاف اغز و غامیایی تطبیق ایدیور لرسده ایکی مؤسسہ بی بر برینه قاریشدیر مایور لر ؛ دیگر بر افاده ایله ، اونلرک اغز و غامیا صنف لری توته ملی دکدر . و دیگر طرفدن توتهم سمیه لری (اگر آنا قارنده ایکن کندی لرینه عینی توتهم ویریلش اولان آداملر هیئتیه بواسمی ویرمک جائزسه) اغز و غامیایی دکدر . شویله که : بر ارکک کندیسیله عینی کبه لک (حملی) conceptionnel توتهمه مالک اولان بر قادینی سربستهجه تزوج ایده بیلیر . دیمک باقی آطه لیلره اورته آوسترالیایر لیلرینک توتهم و اغز و غامیا سیسته ملری عمومی پرنسپلری اعتبارله بر برلرینه توافق ایتمکده در لر . هیئت عمومی لری اعتبارله نظر دفته آلیرسه بونلر ، توته جیملکک و اغز و غامیانک ، حتی عینی قوم طرفندن عینی زمانده تطبیق ایدلسه لر بیله ، دیگر متعدد اقوامده اختلاط واتحاد ایتش اولمیرینه رغماً تماماً یکدیگر ندن آری ایکی مؤسسہ اولدقای ظنی قوتله تأیید ایتمکده در لر . بوقایناشمه ناصل اولدی ، دیگر بر افاده ایله ، ناصل اولدی ده توتهم ملی سمیه لر بو قدر کثرتله اغز و غامیایی اولدیلر ؟ بونک جوابی ایلریده کوروله جکدر .

[۱] مؤلف مجمل اولار ق نثر ایله دیکی بو صحیفه لریک استناد ایله دیکی وثائق دیگر بر اثر ده طولیلامش اولدیغنی باشلانفچده سویله مشدی . بو بونوک اثر هنوز دکل تور کجه یه بلکه فرانسه زجه یه بیله ترجمه ایدیله مش اولدیغندن اونک مختلف صحیفه لرینه مراجعت ایچون مؤلفک وضع ایله دیکی نولری تور کجه ترجمه سنده تکراردن صرف نظر ایله دک . و آتیجی مهم کوزوکن بعض نقطه لره بو حاشیه لری ترجمه مزده ایقا ایله دک . (مترجم)

توتہ جھيلك ايله اغزن و غاميانك اصلاً باشقه باشقه اولدقلى نتيجه سئنه وارمق اچون
 ديكر بر سبده شودر : توتہ جھيلك اغزن و غاميانم موجود اولاييله جكي كجى اغزن و غاميانده
 كندى طرفندن توتہ جھيلك اولقسزىن موجود اولاييلير . مثلا سوماترا ده و جوارنده كى
 آطه لرده ساكن عشيرتلر هندستانده كى تودالر Todas آفريقا ده كى ماسايلر masai
 اغزن و غاميانلى سميله لره بولونمشردر و بوسميه لر (بزجه بوبابده بر حكم و يرمك قابل اولديغى
 قسبتده ديه بيلير كه) توتہ مى دكلدر لر . بالخاصه هندستانده توتہ جھيلك مؤسسسه سيله
 اغزن و غاميان مؤسسسه نك افتراقى پك واسع صورتده متممدره و حتى برهمنلر ، راجپوتلر
 و ديكر يوكسك قاستلر castes ده داخل اولق شرطيله صاف آرى عرقدن اولان اقوام
 طرفندن تطبيق ايدلمكده در . بوتد قىمزمك باشليجه موضوعى توتہ جھيلك اولديغندن اغزن و غاميان
 ايله آنجق بوايكنجى مسئله نك توتہ جھيلكده مربوط اولديغى نسبتده مشغول اولويورم
 و اغزن و غاميانى توتہ جھيلكدن آرى اولارق تطبيق ايدن دنيا ده كى بوتون اقوامى صايغه
 تشبث ايمه يورم . مع فايه بولردن كرك عرقى قرابتله كرك جوغرافى موقعلى اعتباريله
 توتہ مى عشيرتلره مربوط بولسان بعضيلرنى ذكر ايتمكده قصور ايمدم . فقط صاف
 اغزن و غاميانا يعنى توتہ جھيلكده مرافق اولمايان اغزن و غاميان باشقه بر تدقيقك موضوعى
 تشكىل ايدم بيلير .

توتہ جھيلك ارضه اوزرنده انتارى

ايمدى اكر توتہ جھيلك كرك صاف شكنده ، كرك اغزن و غاميانلى شكنده ارض
 اوزرنده انتارىنى تدقيق ايدرسك بومؤسسسه نك اوسترااليا ير ايلرنده و توردهس بوغازينك
 غرنده كى آطه لرده وانكلين بيكى كينه نك ساحلنده كى عشيرتلرده عموماً ياييلمش اولديغى
 مشاهده ايدم بيلير . شمال غربيده آميروتہ Amirauté آطه لرنده ، جنوب شرقيه فيجى
 آطه لرنه قدر مه لانه زيايلير مياننده هرايكي انموزج تحتند (يعنى كرك صاف كرك
 اغزن و غاميانلى شكنده) منتشر در . بولينه زياده Pelev بهله ولرده ودها انكشاف ايتمش ويا
 انحطاط ايتمش بر شكده اولارق ساموآيلرده كورولمكده در . روتومالما Rotumala ، تيقوپيا
 Tikopia ايله بويوك اوقيانوسده ديكر متعدد جزائرده توتہ جھيلك ايزلى تئيت اولونمشدر .
 ير انموزج تام حالنده سوماترا ده كى باتتا Battas لرده ودها آز معين بر شكده ماله زيا
 جزايرينك ديكر عشيرتلرنده ده رؤيت اولونمقده در . هندستانده توتہ جھيلك مؤسسسه مى

واسع صورتده منتشردره، واغلب احتمال هندستانك ايلك سكاتى تشكيل ايدن دراويدن Darvidiens عرقلرده اولجه عمومى اولماسى ممكندر . آسامده كى بعض مونغوله يكتزو عشرتلرده ده موجوددر كى كوزو كويور . فقط هندستان حدودنده توتهمجيكك مؤسسهنى ، ويا هيچ اولمازسه اونك ايزلرى بردنبره غايب اولويور . آفريقاده : جنوب ووسطده اوقدر چوق باتو عشرتلرنده كورولمكده در كه توتهمجيكك مؤسسهنك بانتو Bantou زمزه سنك وصف ميمزى اولديغى بك معقول اولارق فرض ايله مكلكمز ممكندر . صاف بانتولر طرفدن مسكون اولان كنيش ساحه لردن اوتده توتهمجيكك كرك « حام عرقلى » دينيلن اقوام قانيه قارشمش عشرتلرده ، كرك آفريقانك شرقده واورته سنده بانتو اقوامى احاطه ايدن نيل منطقه سينده كى زنجى عشرتلرده كشف اولومشدر .

غربى آفريقانك صاف زنجيلرى آراسنده توتهمجيكك اسير ساحلنده ، آلتون ساحلنده فيل ديشى ساحلنده سه نه غامبياده كى متعدد عشرتلرده جارى اولديغى كى بوتون آفريقا يرليرى سینه سنه چكك تهديدنى ارايه ايدن محمديلكك كيت كيده يوكسلن دالغالى اوستنده حالا اوافق آداجقار كى داغيلمش جماعتلر اولارق كوزوكن بعضى بتپرست حاوصالر Haousa ده كورولمكده در . شمالى آمريقاده : توتهمجيكك شرق و جنوبده ساكن اولوب طور اغه يرلشمش وزراعتله مشغول بولنان عشرتلر آرسنده اولجه عمومى اولارق جارى ايدى كى كوزو كويور . كذا مركزده كى بويوك مرعالرده آوجيقله تعميش ايدن بعض عشرتلرده ده موجوددر . روشوز Rocheuses داغلردن بويوك اوقيانوس صولرینه قدر اوزانان وجاهير متجددنك حقيقى برباغچه سى ديمك اولان زنكيين و محشم طوپراقده اولجه ساكن اولان چوق قبا و حشيلرجه توتهمجيكك تمامه مجهول ايدى . دها شمالده ، انكلز قولوميباسنده و آلاسقاده صوده وقرده او ايله مشغول اقوام آراسنده توتهمجيكك تكرر ميدانه چيقار كه بونلر بر طرفدن دكنز وديكر طرفدن كيشف اورمانلرله مستور ياغورولو داغلر آرسنده محبوسدرلر ، يا خود دكزدن اوزاق اولان عملى اووالرده دولاشير دورولر . فقط بجر منجمد شالينك بوزلو ساحلارنده ياشيان قومشولرى اسكيمولرله كچيلديمى ، توتهمجيكك تكرر زائل اولور . جنوبى آمريقا مناطق حاره سنده : قولوميباده كى غوآجبرولرده goajiros و كويانده كى آرا اوواقرده Araouaks كورولويور . احتمال شيلى جنوبنده كى آروقاناييلر Araucaniens ويا مولوشلرده moluchs ده موجوددر . شمالى آمريقاده كى همجنس ليله عرض ايله دكلرى مماثللرله نظراً جنوبى آمريقاده كى ديكر برچوق

عشيرت لده ، ايزلری بك ضعيف و نادرا و لماسنه رغنماً ، توتہ جيجلكك اولجه ويا اليوم جارى اولديغنى فرض و تخمين ايده بيليرز .

ديكر طرفدن توتہ جيجلك جانلى بر مؤسسہ اولارق شمالى آفریقاده ، آوروپاده و هندستان مستتا اولارق آسيانك هيچ بر نقطه سنده مشاهده اولونماشدر . ديكر بر افاده ايله اسكى دنيا طوپر اقلربنك مجموعى تشكيل ايدن اوچ قطعه دن ايكي سنده اوچنچى قطعه نك بونلره مجاور اولان قسمنده توتہ جيجلك يا تماماً يا خود ا كثریت اعتباريله مقفود كوزو كويور . كذا تاريخده اك پارلاق روللری اوينامش اولان اوچ بويوك بشرى عائله ده : ساميلرده ، تورانيلرده و آريلرده اولجه بومؤسسہ نك موجود بولنديغى ده هيچ بر معقول شبهه محل و ير مه يه جك طرزده اثبات ايديش دكلدر . واقعا علم و مقتدر مؤلفلر ساميلرده [۱] و آريلرده ، بالخاصه اسكى يونانيلرده و كه لئرده موجوديتى اثبات ايله مكه اوغرا شمشلردر . فقط بو نتایجى مدافعه ايجون طوپلانمش اولان واقعه لرى تدقيق ايده بيلديكم نسبتده اعتراف ايتلىم كه بونلر بى شك ايجنده بر اقدى و بكا قاعبتبخش اولمادى . بو واقعه لرك قسم اعظمى حيوانلره و نباتلره عائد اسطوره لردن ، افسانه لردن ، جزافه لردن عبارتدر . بونلرك توتہ جيجلك ايله مشابہت نقطه لرى اولقله برابر اوندن تماماً مستقل اولارق تولد ايتمش اولالرى ده نمكندر . بناء عليه بك مشكل و قارىشيق بر مسئله اولان آريلرك و ساميلرك توتہ جيجلككى مسئله سنى مناقشه ايتمه كى ترجيح ايتدم . استقباله تحرياه كيريشلر و حشيلرده كى بو كونكى توتہ جيجلك ايله قرون قديمه و باجديده نك مدنى عرقلرنده موجوديتى فرض اولونان توتہ جيجلك آرتيقلى آره سنده مقابله يا باييلمك ايجون لازم كلن موادى . نم طوپلاديغ قارئلره عرض ايلديكم واقعات مجموعه سنده بولاييله جكلردر . بو تحريانك بو مظلوم مسئله لرى تنوير ايله مكه و نهايت اونلرى حل ايتمه كى اصل اولماسى نمكندر . اكر بن بر صورت حل بولونماسى ايجون بول حاضر لادى ايسم بو نم ايجون بر بختيارلق تشكيل ايده جكلدر .

آريلرده و ساميلرده توتہ جيجلكك مصاف اولديغى جدى بر مانعه يى ده بو ميانده اشارت ايتلىم . آرى و سامى توتہ جيجلكك اووقاتلرى اقربالق تصنيفى سيسته مند

[۱] ساميلرده توتہ جيجلكك موجوديتى روبرتسون سميث W. Robertson Smith طرفندن

كنديه خاص اولان هام و نفوذ ايله ادعا اولوندى . اثرى : Kinship and marriage in early Arabia (كمبريج ۱۸۸۵ ، ايكنجى طبعى ، لوندزه ۱۹۰۳)

عبارت اولان بومانعه يى كورمه مش كى كورونويورلر . توتهملى قوملرجه مستعمل اقبالق سيسته ملرندن بزجه معلوم اولانلرينه باقاييرسه بونلر بلااستثنا ترسيم و تصوير سيسته منه دكل تصنيف سيسته منه مستند كوزو كيورلر . بناء عليه معقول اولارق شونديجه يى چيقاراييليرز : ساميلرده و آريلرده اولدينى كى اقبالق تصنيفى سيستمك مفقود اولدينى هر يرده عينى زمانده توتهمجيك ده مفقوددر . واقعا اقبالق تصنيفى سيستمك حد ذاتنده توتهمجيكه ضرورى برنسبتى حائز اولاديني و بزم مشاهده ايده بيلديكمزه نظراً هر ايكيستك ده يك اعلا آرى آبرى موجود اولاييله جكلى دوغرودر اقبالق تصنيفى سيستمك ضرورى ارتباطى توتهمجيكه دكل بلديك ايلريده اثبات ايده جكم وجهله نه غزو غاميا ايله در . فقط بوده آريلرده و ساميلرده كى توتهمجيكك مصادق اولدينى مشكلاتى ديكر بر شكل آلتنده تكرر لاملقن باشقه برشى دكلدر . هندولر مستثنا ، آرى ويا سامى هيچ بر قومك نه غزو و غاميا يى تطبيق ايله مش اولدينى معلوم دكلدر . ديمك كه آريلرده و ساميلرده توتهمجيكك موجود اولدينى ادعا ايدنلر ساده بو قوملر ك ناصل اولوب ده توتهمجيكك مؤسسهنى غائب ايتمش اولدقلىنى دكل بلديك نه غزو غاميا مؤسسهنى و اقبالق تصنيفى سيسته منى ده غائب ايتمش اولدقلىنى ايضاح ايتمليدرلر . بو فرضيه لرى رد ايدوب ده مطالعه مزى واقعه لرله تحديد ايدرسه ك صورت عموميه ده ديه بيليرز كه توتهمجيك (بز آورو پاليرك قولاندينى تعبيرله) وحشى و مدنيتده كرى متعدد قوملر ، اك آشاغى عرقلر نزدنده جايدر ، بونلر نصف كره جنوبيه كى و مدارينده كى قطعه لرده و آطه لرده و شمالى آمريكانك كنش بر پارچه سنده ساكندرلر رنكلرى كومور سياهلغندن باشلايه رق و قويو ياغيزدن كچرك قيرمزى به قدر دكشير . آسسامده كى بعض مونقولارده كى بر قاچ شهلى مستثنا واقعه خارج طوتوماتى شرطيله بياض و صارى عرقلردن هيچ برى توتهملى دكلدر . اكر هيئت عموميه سى اعتباريله ، مدنيت لونه كوره ، جلد رنكسك قويو ويا آچيق اولماسيله متناسب اولارق آزالور و آرتيورسه ، بر عمومى فكر اولارق شونى قبول ايله مك نمكندر : توتهمجيكك قويو رنكللى واك آز مدنى اولوب مناطق حاره ده و نصف كره جنوبيه ياشايان و شمالى آمريقيه ده طاشش اولان انسان عرقلرينه خاص بر مؤسسهدر .

توتهمجيكك هر منطقه ده مستعمل نشكلى ويا سربى مستعمل

ناصل اولدى ده توتهمجيكك بو قدر كنش ساحه لرده و عرق بشرك بو قدر بويوك بر قسمنده يايلىدى ؛ بو سوال كندليكندن موضوعدرو هيچ اولمازسه ؛ و كا ايكى جواب و ير بله بيلير .

توتہ جیلك بر مر كزده میدانہ گلش و، صو كرا، یا قومشو قوملر آره سنده كى صلح مناسبترى ايله یا خود توتہ جیلكك سایه سنده انكشاف ايله ديكى قومك مهاجرتى ویا فتوحاتى ايله یا یلمش اولایلیر . ديكر بر احتمالده عینى ذریتدن كلن بوتون انسان عرقلرینك مشتركاً تابع بولندقلرى بعض ذهنى ویا اجتماعى انكشاف قانونلرینك محصولى اولارق مختلف متعدد عشرتدره مستقلاً ظهور ایتش اولماسیدر . مع مافیہ بویكى صورت حلدن برینك قبولى ديكربنك قبولنه مانع دكلدر . توتہ جیلكك متعدد عشرتدره مستقلاً ظهور ایتش اولماسى وبالآخره ديكر لرینه تماس ايله سرایت ایتمه سى ده بممكندر .

آمریقانك شمال غربى ساحلنده توتہ جیلكك یا یلماسنك عشرتدن عشرته وقوع بولش اولماسى ایچون بعض علامتلر واردر . فقط كره ارضك توتہم خریطه سنك هیئت عمومیه سنه بسیط بر نظر عطفی توتہ جیلكك یا یلماسنى منحصر أ وحدت منشأ نظر به سیله ایضاح ایتمكه كى مشكلاته بزى اقعاع ايله مكه كفايت ایدر . اكر توتہ ملی قوملر آوروپا، آسیا، آفریقا ناملری آلتنده ارض مسكونك قسم اعظمى تشكيل ایدن واسع قطعه لرده طولانلش اولسه یدى، بویله بر نظریه عقله قریب كوزو كه بیلیردى . بالعكس، توتہ جیلكك خاری بولوندىنى قوملر، یكدیكربندن اوزاق بر خالده ، دكزلرك قره لره يك فضله حاكم بولندىنى قسم ارضده داغیلش بولونویورلر . آوسترالیا نك ، هندستانك ، آفریقانك ، آمریقانك توتہ ملی قوملری آراسنده وحشیلره حدود سز و كچیلمه سى امكان سز كوزو كه یلمن بویوك دكزلر اوزانمقده در . هندستانك جنوبنده كى وحشى یرلیرله آمریقانك شمال شرقی سنده كیلر آراسنده ، دراویدلرله ایروك زلر Iroquois آراسنده یا خود آوسترالیا ده جنوبى یكى غال یرلیری ايله جنوبى آفریقا یرلیری ، قامیلارویلر Kamilaroi له هره رولر Hereros آره سنده تأسیسى ممكن اولان مناقله هانكی سیدر ؟ بر بردن بو قدر عظیم مقیاسده آیرلش اولان بو قوملرك توتہ جیلكك واقربالق سیسته ملری آراسنده توافق ایدن نقطه لر اولدی می، بو توافق ، توتہ جیلكك هر منطقه ده مستقلاً انكشافى نظریه سنه استناداً ، عینى احتیاجلر آلتنده عینى صورته حرکت ایدن ممائل ذهنیتلرك محصولى اولارق ایضاح ايله مك دها قولای كوزو كویور . و توتہ ملی قوملری بر بردن آیران بو عظیم دكزلرده نهدن صورت عمومیه ده وحشیللكك وبالخاصه توتہ جیلكك ارضك بو قسمنده بو قدر اوزون زمان باقى قالمش اولدینى ایضاح ایدر .

انسانیتى بوله لره آیران مادى مانه لر فكلرلك سربسته جه مبادله سنه حائل اولارق

ذهنى و اخلاقى ترقى ايجون برر اتكل ، مدنيتك ايلرى به دوغزى يورومسنى تصعب ايدن برر كوستك كيدرلر . ديمك نصف كره جنوبيده و يكي دنياده (كه بونلره ارضك دكزلر منطقه سى دينه بيلير) وحشيلكك دها اوزون مدت قالمش بولونماسنه حيرت ايمه مى يز . بوكا مقابل مدنيتك بشيكنى بويوك قطعه لر ، آروپا ، آسيا ، آفريقاى شمالى مناطقى تشكيل ايمشدر . زيرا بويرلده هنوز دكزه قارشى مجادله ايمكدن عاجز اولان ابتدائى انسانلر قره طريقه سربستجه بربريله مناسبته بولنه بيلورلردى .

توتة مجيلكك تاريخى

توتة مجيلكك تاريخى مجهولدر . آروپا ايليرك ايلك مشاهداتى آنجق اون سسكزنجى عصرده باشلارو بونلر شمالى آمريقادە كى قيرمىزى دريليلر ايجنده ميسيونرلك ايدن جزويتلر يازدقلى اثرلده طاغيق بعض نادر معلوماندن عبارتدر . اون سسكزنجى عصرده بو خصوصده كى بيلكيمزه آنجق آزرشى علاوه ايله دى . وحشيلرک تدقيق اولونمسنده كى اهميتك طائسى اون طقوزنجى عصرده كى علمى اتباهدن اول وقوع بولامشدر و يكي علمك كشفلى آراسنده توتة مجيلكك ، نغز و غاميانك و اقربالق تصنيف سيستمك كشفى الك فضلە اهميتى حائز اولانلر دندر . توتة مجيلكك و نغز و غاميانك كشفى بالخاصه اسقوجيالى ج . ف . ماق له نانك J. F. Mac Lennan ل آثرى اولمشدر . اقربالق تصنيف سيستمك كشفى تماماً آمريقالى ل . ه . مورغان L. H. Morgan بور جلوز . مع مافيه بوبوك عالمردن هيچ برى ديكرينك اترينك قيمتى تقدير ايدمى و هر ايكي ده آجى و عقيم مناقشه لره داليلر . اونلرک سعندن و دهاسندن استفادە ايدن بزله هر برينك اترينك ديكرينك كنه انطباق و اونی انعام ايله ديكنى شيمدى مشاهده ايدە بيلوروز . توتة مجيلكك تاريخى كى تصنيف سيستمك تاريخى ده تماماً مجهولدر . اويله كوزو كوركه مدنى انسانلر اون دو قوزنجى عصر دن اول اونك موجوديتندن شبه ليه مشلردر . [١]

[١] بوكا دائر ايلك مشاهده بيكباشى لونغ Long هيئت استكشافيه سنه مأمور يرلى بيكباشى جون دوغرتى Dougherty طرفندن ١٨١٩ ويا ١٨٢٠ ده وريان معلوماندن عبارت كى كوزو كور . فقط بو خبر ساده اواما Omaha لرده كى توتة مجيلكك اشكالنه حائدى . اويله كوزو كور كه دوغرتى بو مؤسسە نك نه قيرمىزى دريلى عشيرتله آراسنده مبدولاً متعم اولدينى نه ده دنيا نك قسم اعظنده موجود بولوندينى خاطر يته بيله كتيرمه بوردى . بو نك كشفى ل . ه . مورغان نصيب اولدى .

ك اسكى اولدقلرنده شبهه ايده مه يز. بوايكيسندن اك اول ظهوره كلش اولانك توتهمجيك
اولماسى محتملدر؛ زيرا ايلريده كوره جكمز وجهله اقبالق تصديقي سيستمى نه غنر و غاميا
اوزرينه مؤسسدر و نه غنر و غامياك توتهمجيكدن مؤخر اولديغى فكرنده بولونمق ايجون
قوتلى سيبلى واردر .

هرايكى مؤسسسه نك اسكى زمانلره عائد اولديغنه دائر يك قوتلى برديلل اولنرك اك
روحى و ترقى به اك آرز مستعد انسان عرفلرندن بعضيلرنده بولونماسيدر . بوقابا عشيرتلك
بومؤسسسه لرى دهامدى قوملردن استعاره ايتش اولملىرى ممكن اولاميه جغندن، شيمدى
ايجنده بولندقلرى حرث درجه سندن دهام اشاعيده برسويه دن بونلرى چيقارمش اولدقلرينه
حكيم ايتكمه مجبورز . مع مافيه حتى توتهمجيكك تماماً ابتدائى انسانك محصولى اولديغنه
اينامق شهمسز برخطا اولور . ديكر بريازيمده كوسترديكم وجهله [۶] بو كونكى بوتون
وخشيلر اجداديمزك انسان اولمق اوزره حيوانلى خالندن چيقدقلرى يك اسكى زمانلرده
ايجنده ياشادقلرى شرائط حياتيه دن اغلب احتمال يك اوزا قدرلر . بشريتك رشيملك
زمانى بزدن بيكلرجه واحتمال مليونلرجه سنه كيريده مدفوندر. اليوم معلوم اولان هيچ
برتخرى اصولى تاريخ صحيفه لرنيك عظيم بوشاقلرني ايلريده دولدورمغه موفق اولابيله جكمز
حقتده اك اوافق براميد بخش ايتيمور . ديمك كه بوكون ياشايان بروحى عرقى ابتدائى
اولارق تصوير ايتكمه حقمز اولماسى آنحق نسبي بر طرزده بوكونكى مدنى انسانلره
قياسآدر . اكر بو ابتدائى وحشيلرى اولنرك انسان جنسندن اولان اك اسكى جدلريله
مقايسه ايده بيلسه يدك شبهه يوق كه ايكيلى آراسنده ذهنك ، اخلاقك ، معيشت صنعتك
ابراز ايله ديكي ترقيلرك خارق العاده اولديغى كوروردك . فى الواقع بوتون بو نقطه لرندن
مطالعه اولونورسه بوكونكى وحشى ي اسكى وحشيدن آيران اوچورومك شيمديكى اك
اشاغى وحشى ي بونيوتون ويا برشكسپيردن آيران اوچورومدن دهام درين ودهام
كنديش اولماسى ممكندر . بناء عليه ، حتى ماضيه ، توتهمجيكك منشأى زمانه رجوع
ايده بيلسه ك بيله كنديمزى حقيقى ابتدائىلر آراسنده بولاجغمزى فرض ايله مك ايجون
هيچ برسبب يوقدر . بزجه فرض و تخمين ممكن اولابيلديكى نسبتده ديه بيليرز كه توتهمجيكك
يشيكى انسانلغك مهد ظهورى اولمامشدر .

ازمنه حاضرده توت مجیک

ازمنه حاضرده توت مجیک مؤسسسه سی مختلف حرث سویه لرنده بولنان عرقار آراسته موجود بولونمقدمه و تزهرا ایتمکده در. آوسترالیا ده معیشتلری آنحق اولامق و میوه لرطوبلا مقله تأمین ایدن، طوپرائی ایشله مه سفی بیلمه یین، کوپکدن باشقه هیچ بر حیوانی اهلایشدیره مه مش اولان اک قابا وحشیلر تزدنده جاریدر. توره سن بوغازنده، یکی کینه ده، مه لانه زیاده، پولینه زیاده توت ملی عشیرتله باشلیجه چفتجیک و باغچوانلق ایله کچنیرلر. شمالی آمریقا ده کیلردن بعضیلری قره و دکز اولیه دیکر لرلی ده زراعتله ابقای حیات ایتشدرلر. بونلر آراسته Pueblos پوتله بولر کی بعضیلری اسکین علی العاده چیتجی ایدیلر و شیمدی ده اولیه درلر. آفریقا ده هره رولر، باهیمال Bahimas و بعضی بانورولر Banyoros ساده جه چوبانلقه مشتقل، یالکز سورولرک حاصلاتیه اوکا آز مقدارده نباتی غدالر علاوه ایدرک کچنیر توت ملی عشیرتدر. دیکر باشقه عشیرتدره زراع ایله چوبان مشغله لری برلشدیریلر. یاخود باغانلارده Bagandas اولدینی کی ساده سورولن طوپراغک محصولیه تعیش اولونور. هندستانده توت ملی عشیرتک ویا قانتلرک سلسله مشاعلی ده فضلته متنوعدر، زیرا، آودن چوبان حیانه و چیتجی حیانه و تانجارت و دو قوماجیق، دباغلق، طاش ایشلری الخ کی میخانیکی صنایعه قدر امتداد ایدر. بوندن شو نتیجه یی چیقارایلیرز: توت مجیک بلاشک انسانلرک منحصر آ اوجی اولدق لری بر مدنیت دوره سنده تولد ایله مش ایسه ده، بو مؤسسسه نك حد ذاتده چوبان، چفتجی حق تجار و صناعتکار حیاتیله غیر قابل تألیف برجهتی یوقدر، زیرا واقمده، تا زمانزه قدر مططب، فالجی و اشقیا کی ده آ ز شرف بخش مسلکاردن صرف نظر، آوچیلر، بالقجیلر، چفتجیلر، تاجرلر، چولهار، دباغلر، دولکرلر آراسته باقی قالایلمشدر.

توت مجی بعضی عشیرتک اجتماعی سیسته ملرینک شایان دقت منظره لرندن بری ده عشیرتی تشکیل ایله یین سمیه لر آراسته ابتدائی برایش بولونمک موجودیتدر. هرسمیه نك کندی توت ملی اوزرینه سحرلی بر قدرته مالک اولدینی فرض اولونور و بوسحرلی قدرتک جماعتک نفعنه استمالی لازمدر. اکثریا توت ملی بر حیوان ویا قابل اکل بر نبات اولدیتندن سمیه طرفندن اجرا اولنان آینک غایه سی هر زمان دکاسه بیله اکثریا بو حیوان ویا بونباتک تکثری تأمین ایله مکدر، تا که بوتون خلق اوندن بیهیلسین. دیکر برافاده ایله آینک هدفی عشیره بیهجک بولانی تأمین ایله مکدر. مع مافیله آینلرک غایه سی بوندن عبارت

دكلدر. بعضيلرى ياغمور ياغدير اچق، كوئشى پيربلد انا چق ويا روز كارى اسديره جكدرم. خلاصه هر توتهملى سمنه حادثات طبيعیه نك جرياتى تنظيم ايله مك. واونى انسانلرك احتياجلىرینه توفيق ايتديرمك ايجون سحرلى منسكلرى rites اجرا ايدر و آفسونلرى charms اوقور. بويلهجه، بو پرنسپلر اوزرينه قورولش بر عشيرتى: «هربرى ساحه طبيعته بر شعبه نك استثمارينه مأمور سحر باز زمهر لزندن مركب اولان و بيه جك تداركى ايجون تشكيل ايدلش بولنان بر تعاون شركتى» اولارق توظيف ايله مك ممكندر. بو نوعدن جماعتلر بالخاصه اورته اوستراليا عشيرتلى آراسنده معلوم زدر. فقط توتهمچيلىكك ترهر ايله ديكي هر برده بونلرك آز چوق انكشاف ايله مش بر شكل آلتنده موجود بولومش اولالرى محتملدر. بونلرك ضمناً استناد ايله دكلرى پرنسپل ايش بولومى پرنسپلدر؛ بو ساغلام اقتصاد مبدأى مناسب صورتده تطبيق اولونورسه اى نتيجه لرى مبدولاً و برمكده قصور ايله من، آنجق توتهمچيلىك سحر يولنه ساپارسه ضرورى اولارق عقيم قالير. واقعا اوغانداده Uganda، بانتو عرقك اك يوكسك حرث درجه سنه واصل اولدينى بو شايان دقت آفريقا قرالغنده، توتهملى سمنه ل اقتصادى و مستحصل بريس بولومنه مستندارنى مسلك قاستلرى يولنده ترقى ايله مش كى كوزو كويورلر. فقط باغاندا Baganda نك مختلف سمنه لرینه توديع ايدلش اولان وظائفى ياقيندن كورمك بوايشلرك سمنه توتهملريله هيچ برمناسبتى ا لماديعنى فرق ايله مك ايجون كافيدر. مثلا بر سمنه نك افرادى يك اسكى بر زماندن برى فيل اوچيسيدر؛ مع مافيه اونلرك توتهمى فيل دكلدر، بلكه آلا كي كيدر. ديكر بر سمنه نك افرادى، متعدد بطنردن برى باادن اوغله دميرجى و دمير صنعتكارى اولمشدر. فقط اونلرك توتهمى دمير دكل، قويروقسز بريس كيدر. ديكر بر سمنه نك موروث وظيفه سى قرال ايجون آغاچ قابوغندن قوماش اعماليدر؛ فقط اونلرك توتهمى قابوق قوماشى دكلدر، بلكه صو سموريدر و الخ... بويلهجه باغاندارك توتهم سيستمه نك حقيقى بريس بولوميله ارئه ايله ديكي ظاهرى مشابته حقيقته آلا ايجيدر. ايش بولومى واقعا موجوددر، فقط توتهم سيستمه ميله مناسبتدار دكلدر.

توتهمچيلىك وزراعت

توتهمچيلىك اقتصادى ترقى يي توليد ايله مش ايسه ده اونی بالواسطه تشويق ايله مش اولماسى ممكندر. فى الواقع ادعا اولته بيلير كه توتهمچيلىك تصادفى بر طرزه جفتچيلىكك الهيات مجموعى صابى ۱

و حیوانلرک اهلش دیرلمسنه، بلکه ده معدنلرک استعمالنه بول آچمشدر. اونک بو بویوک کشفلرده کی حصه سی نسبة ضعیفدر، فقط تماماً قابل افعال برکیت اولمامای ده ممکندر. چفتجیلنکه تعلق ایدن نقطه حقدنه قایتیش kaitish اوت توخوملری سمیه سی طرفندن اجرا ایدیلن سحر اینلرینک نجیه فصیله سندن اولان نباتلرک ده معقول برصورتده یتیشدیرلمسنی باعث اولمش بولوماسی ممکن اولدیغنی اولجه بویوک اثرمده ارا نه اتمشدم. بوتون اوسترالیا پرلیرلی کبی قایتیشلرده طوراعه اکیلن برتوخومک بویویه جکی وتکثر ایده جکی حقیقت بسیطه سندن تماماً غافل اولارق ابتدائی برحاله بولومقدهدرلر. محصول الله ایله مک مقصدیله توخوم اکمک اولرده هیچ واقع اولمایان برشیدر. فقط بو معقول واسطه یی قوللانما یورلرسده اوتی سوردورمک و توخوم حصوله کتیرمک ایچون متعدد صاحبه اینلره مراجعت ایدرلر. بونلر میاننده، اوت توخوملری سمیه سی رئیس، آغرینه بر مقدار توخوم آیر، اونلری هر طرفه و فوره رک صاورورور. اونک عقلنجه، اینک اطرافه توخومی صاورومقدن عبارت اولان بوقسمی، توتومی قانغورو اولان بر آدمک قانغورولری چوغالتیق ایچون کندی قانیله برطانی بولاماسنده مندیج فکیره تماماً تقابل ایدر. فقط طبیعتک نظرندده اولدیغنی کبی بزم نظریمزدهده بو ایکی اینک هر برینک باشقه بریقیتی واردر. بز بیلورزکه قانغوری اولوم درجه سنه کلنجه یه قدر بر طاش اوزرینه دوک بیلیرز، فقط بونلکه بر نک قانغورو تولید ایدمه یز؛ فقط ینه بیلورزکه هوا یه توخوملر صاورورورسه ق بونلرک بعضیلری اغلب احتمال مساعد بر طوبراق اوزرینه دوشه جک، یتنه جک ونوعه کوره محصول ویره جکدر. حتی بروحی بیله اوت توخومی - آدمک (یعنی اوت توخومی سمیه سندن اولوب آیین انساننده ایفای وظیفه ایدن سحرچینک) توخوملری صاورودینی یرده اوتک یتمسنه رغماً قانغورو - آدمک (یعنی قانغورو سمیه سندن اولوب قانغورولرک چوغالماسی ایچون یابیلان آینده ایفای وظیفه ایدن سحرچینک) قانیله فیضلنمش طاشدن هیچ بر زمان بر قانغورونک چیقما دیغنی زمان کچدکجه تمیز ایده بیله جکدر. اکر بوساده حقیقت اونک بر یازیسز یا پراغه مشابه اولان قافاسنده نقش اولنورسه قانغورو - آدم بر قانغورو محصولی الله ایله مک امید خانیله کندی قانی قاییه سریمکدن بیقدقدن اوزون مدت صورکرا بیله اوت توخومی - آدم توخوملری داغیته رق اینی نتیجه لر الله ایله مک دوام ایده جکدر. معلومانک ترقیبی ایله اوت توخومی آدم هرکسک نظرندده اعتبارینی محافظه ایده جک، حالبوکه قانغورو آدم اعتباردن دوشه جکدر. معقول برزراعت سیستمک بوقدر وضع بر مبدادن اعتباراً تقاب ادوار ایله انکشاف ایله می ممکندر.

ذاتاً توتهمى برحیوان اولان بعضى قوملرك بو حیوانلرى تكشىر ایچون طاش اوزرینه قاتنى آیتمقدن ده، نؤثر واسطه له تصادفاً مراجعت ایتمش اولمالارى تمكندر . بونلر حیوانلرى یاقالامش ، تانیس ایله مش و صوكر ااسارت حالده بو یوتمش اولابیلرلر . بویهجه توتهمچیلک طاوارك اهلیشدیریلسنه سوق ایتمش اولابیلر . [۱] مع التأسف توتهمچیلکك اك یاییلمش اولدینی آسترالیاء مه لانه زیا، شمالی آمریکا کبی باشلیجه قطه لرك بعضیلرینه اهلیشدیریلکک مستعد وفائده لی حیوانلر ویرمکده طبیعت خسیس داورانمشدر . آسترالیاده یرلرک قولایقله اهلیشدیرمکک موفق اولدقلى یکانه حیوان کوبك اولمشدر . ویابانى کوبك ده متعدد سمیه لرك توتهمیدر . فقط کوبكك اهلیشدیرلمه سنك ویابانى کوبك — انسان» زمره سنك اقداماته مدیون بولندیقنى اثبات ایدن هیچ برشى یوقدر . ویابانى کوبكك تكثرى ایچون آینلرك توتهمى ویابانى کوبك اولان زمره لر طرفندن اجرا ایدلیکی دوغرودر ، فقط اویله کوزو کوبورکه ، بو آینلر مطلوب اولان نتیجه یی الله ایده بیلمک ایچون لازم کدیکی درجه ده حسابلامش و تنظیم ایدلمش دکدر . بونلرك اك انی شکلرینك وصفی صاحجه لوق واک فنا شکلرینك وصفی حیا سزلقدی . [۲] عبى صورتله، تورروس بوغازی اطه لرنده بر کوبك سمیه یی واردی ، اونك افرادینك کوبك عاداته واقف اولدینی و کوبکلر اوزرنده خصوصی بر نفوذه مالک بولندینی ظن اولونوردی فقط بو قدرتك نهدن عبارت اولدینی بیلمه دیکی کبی اونك بو حیوانی تانیس ایله مک ویتشدرمک صنعتی شامل اولدیقنه دلالت ایدن هیچ برشى یوقدر .

فردی توتهمى ، یاخود حاجی پریمی esprit gardien بر کرتسکه اولان شفاچی (متطبب) guerisseur بر آسترالیالی بو حیوانلردن برینی تانیس ایله مشدی . بر دیگر شفاچینك الفت پیدا ایله مش اولدینی حیوان اسمر بیلابدی . متعدد بیلان و کرتسکه

[۱] توتهمچیلکک حیوانلرك و نباتلرك اهلیشدیریلسنه سوق ایتمش اولماسی ممکن بولوندیقنى فکری (بم بیلدیلمکک نظرأ) اولایم طرفندن Totemism عنوانی اثرمه اورتیه قونولمشدر . (انکلیزجه طبینك برنجی جلد ، صحیفه ۸۷ سنه باق) . اوزماندن بری بوفکر دوقتور ف . ب . جی وونس (Introduction to the History of Religion) لوندرده ، ۱۸۹۶ ، صحیفه ۱۱۳ . و الخ .. و ۲۱۰ و الخ ..) و سالومون ریناخ (Reinach) Gultes, mythes et religion ، جلد ۱ ، پارس ، ۱۹۰۵ صحیفه ۸۶ الخ) تکرار ایلرییه سورولدی .

[۲] Tot . And Exo . جلد ۱ صحیفه ۲۰۹ ، ۳۵۹ الخ .. بیادبانه آینك هدنك کوبكك تكثرى اولدینی صراحة ذکر و تصدیق اولونمقده در، صاحجه آینه کلنجه، بونك هدق عینی صورتله ذکر اولونما بورسه ده بوندن عبارت اولدینی بک محتملدر .

نوعی آسترالیا سمیه لرینک توتہ ملیخی تشکیل ایله مکده در. بویکی نوع حیوان یه نیلیر ویلانلرک تکشیری ایچون آیدنلر نجرا اولونور، فقط بوابتدائی انسانلر بیلان و کرتنکله ایله تغدی ایله مک ایچون اونلری یتیشدیرمکی هیچ برزمان دوشونمه مش کوزو کویورلر بوفکرک ذهنلرینه وارد اولماسنه مانع اولق ایچون تأثیر ایله بیلمش اولان سبیلردن بری ده شبهه یوق که حیوانلرک تناسلنک نه طرزده وقوعه کلدیکنه دائر جهالت کامله ایچنده اولمالریدر. یرلی آسترالیالیرک قسم اعظمی کبی بونلرده جنس بشرک تکثری مقانیزمه سنک جاهلی اولدقلرندن دها آشاغی درجه ده اولان حیوانلرک تکثری مقانیزمه سنی اوندن ایی آکلامالری امکانی یوقدر. فقط غذا اولارق حیوانلرک یتیشدیرلیمه سنه و نبتاتلرک زرع اولونماسنه عاڈ هر درلو معلوماتک بو زوالی وحشیلرک قافاسندن خارج قالماسی ایچون ، دیگر دها درین بر سبب اولماسه ده ، برچوجوق احتیاط سزلغنه و تدبیر سزلکنه مالک اولمالری کفایت ایدر. قیطلق زماننده منابعه مالک اولق ایچون بولاق زماننده اصلا احتیاط یه جکله آیرماسنی بیله مه مش اولان بر عرق نبتاتلرک زرعی و حیوانلرک اهلیشدیرلمسی سایه سنده دها اوزاق یر استقبالك احتیاجلرینی تأمین ایله مکدن اغلب احتمال عاجزدر ؛ بو فعالیت طرزلی ایچون ، ساده جه احتیاط ایله آیتک درپیش اولونماسی دکل ، بلکه فراغت نفس ده لازمدر ، زیرا ال آتنده کی بر قازانچی اوزاقده کی کاره ، توخوم ویا حیوان یتیشدیرمک طرزنده ، فدا ایله مک مقتضیدر. آسترالیالیرلیرینک سوبه سنده کی وحشیلر بو احتیاط کاراق بو فراغتنن عاجز کبی کوزو کویورلر .

آسترالیاده اولدینی کبی شمالی آمریقادہ بیاضلرک ورودندن اول حقیقه اهلیشدیرلمش یکانه حیوان کویک ایدی . بو حیوان بعضاً اونلرک توتہ می ایدی وسنه باشنده بر بیاض کویکک احراقیله یا بیلان سنلک قوربان آینی ایروکه زلرک مطنطن دینی منسکی ایدی . فقط بو قوربانک توتہ مجیکله بر مناسبی یوقدی ، زیرا کویک ایروکه ز توتہ می دکلدی و او آمریقا قیرمزی دریلیرینک دینی اعتقادلرنده و حیوانلرنده آنجق اهمیتسنر بررول اوینامش کبی کوزو کویور. اونلر بعضاً برضیافتده کویک آتی یرلردی، فقط کویکلری منحصر آ او ایچون یتیشدیرلردی . بو یوک چایرلرده دولاشان عظیم مانداسورولری آمریقایرلیرلرینه غدالیرینک قسم اعظمی احضار ایدردی، مع مافیله ماندا اونلر طرفندن هیچ برزمان اهلیشدیریله مشدرم آفریقادہ طبیعت انسانه آسترالیانک چوراق سته بلرندن و یا حق شمالی آمریقانک اووه لرندن و اورمانلرندن فضله چومردلک کوستردی . طبیعتک تهالق ایچنده بر حاضر سفره سنی

قوروش بولدينى يته بيلير نباتلرك بوللغدن ماعدا ، انسانك خدمته . منقاد اولغه مستعد
حيوانلرده مبدولاً آفر يقاده موجوددى . بوندن دولاييدر كه انسان بونعمتدن استفاده ايلمكده
قصور اتمه دى . باتولر مكمل حيوان يتيشدير مجيدر لر ؛ اونلردن برچو غنده سور و ايشلرى
باشليجه مشغله يى تشكيل ايدر و حيوانلرينه محبتلرينى ابدال ايدزلر . بناء عليه هره رو ،
وا ۱۸۴۵ ، باهيا ، بانورو كې توتهملى آفريقا عشيرتلرندن بمضيلرى باشليجه و يامنحصراً
چويانلردن متشكلدر و اونلرك توتهملى تابو tabous لر ينك (ياساقلرينك) قسم اعظمى
مختلف طاوار انواع و مقولاتنه تعلق ايدر . فقط بوجوبان قوملر سورولرينه بك اسكى زمانلردن
برى مالكدر لر كې كوزو كوپور وجدلرينك بسورولرى ناصل ا كتساب ايله دكارى كاملاً
اونوتولشدر . هيچ اولماز سه بن ديه بيليرم كه باتولرى شيمديكى سورولرينك جدلرينى ياقالامغه
وا هليشديرمكه سوق ايدن سبيك يابانى طوار حقتده دويولان توتهم حرمتى اولديغى انبات
ايدن هيچ بر عنغنه ته تصادف ايله ديككى تحظر اتمه بورم . هرته اولورسه اولسون ، آستراليا
وشمالى آمريقادا كى نباتى و حيوانى حياتك فقيرلكى ايله مقايسه اولونورسه آفر يقاده كى
نباتات و حيواناتك خارق العاده زنكىنلكنك آفريقانك بعض توتهملى عشيرتلرينك آستراليا
وشمالى آمريقا ير ليرينك اصلا ايريشه مدكارى برمادى و سياسى حرث سويه سنه يو كسلمه لر ينك
باشليجه عاملرندن برى اولديغندم شبهه قالماز . بوجهتدن توتهملى جمعيت اوغاندا و داهومه ي
آشانتيلرينك Ashantis استبدادجى (despotiques) قراللقرنده اوج بالاسنه واصل اولور .

توتهمچيلىك معدنلرك استعمالى

معدن قوللانيلماسى نظر اعتباره آليسق آفريقاليلرك آستراليا وشمالى آفر يقاده كى
توتهم مسلكداشلىرى اوزرينه محافظه رجحان ايله دكارىنى مشاهده و تصديق ايدر . ير لى
آوستراليا ليلر معدنلرك جاهلى ايديلر ؛ آمريقانك شمال غربي سنك بعض اقسامنده
lac spérieur سو پرسيور كولى ياقينده خالص معدن حالنده al'état natif مبدولاً بولنان
باقير شمالى آمريقانك قيرمى در يديلرنجه معلومدى ، فقط بويوك باقير لوجه لرك استعمالى
بر نوع سكه عدا اتمه ديكمز تقديرده تزينات اولارق استعمالى خارج قاليرسه اونلر باقيرى
بك آز قوللانيلور لردى . بوكا مقابل آفر يقاده بك كيريلره قدر رجوع ايدن زمانلردن برى
زنجى و يابانتو ير ليلر طرفندن دمير ايشله نمكده در . حتى صاحب صلاحيت بر ذات يقين
زمانده ادعا ايله دى كه معدنلرى ايشله مك صنعتى مناطق حاره آفر يقاسندن چيقمشدر

واوردان ، تعاقب ازمنه ایله مصره ، غربی آسیایه و آوروپایه یایلیمشدر . [۱] دمیر ، به چو آنالردن Be chuans برعشیرتک توتهمیدر؛ فقط بو عشیرت افرادی مسلکاً دمیرچی اولوق شوپله دورسون ، بالعکس دمیری ایشله مک اونلره ممنوعدر . بوندن باشقه ، اولجه کوردلکه ، باغانالرده دمیرجیلکی ارثاً احراز ایدنلرک تابع اولدقلری سمیه نك توتهمی دمیر دکل بیلکه قویروقمز بر اینکدرکه بو حیوانک دمیرچی وضعیتیله مناسبتی واضحاً کورمک ممکن دکلدر . هندستانده اورآ اونلردن orans بر سمیه نك توتهمی دمیردر ، فقط او سمیه نك افرادیکن دلیلله ویا دوداقلریله دمیره دو قومنامی ممنوعدر . آلتون و کوموش هندستانده کثرتله کورولور توتهملردر . بر آلتون ویا کوموش سمیه سی افرادی ایسه بعضاً بعض آلتون و کوموش تریناتی طاشیمقدن منع ایدلشلردر . بوتون بومثالرفائده لی ویا ذی قیمت معدنلرک کشفی بشریتک توتهمجیلکه بورجلو اولدیغی اثبات ایتمز . بالعکس آلتون و کوموش ودمیره قارشی حقیقی راستکراه درجه سه یا قلاشان بردنی قورقو ارانه ایلر و بویله بر حسده دمیرچی ویا قیوجی صنعتیله اصلاً قابل تألیف دکلدر .

توتهمجیلک و فکری و برهیمی انکشاف

دیگ که ، انسانلغک اقتصادی ترقیسنه توتهمجیلکک بروجهله خادم اولدیغنه دائره ایتت . مجموعهمی اعتباریله پک آز دلیل وارددر . بو واقعه نك دلیلی ماهیتی دولاییدسه دائماً کوچلکه ارانه اولنه بیله جکدر . بودلائل یوقلغندن ، توتهمجیلک مؤسسهنک ایلك باقیشده کوزو کدیکی درجه ده اقتصاداً عقیم اولدیغی ده استنتاج اولونه من . احتمال سوماترا ده کی باتتال Battas خارج طوتولورسه ، هیچ بر توتهمی قوم یالکنزباشنه بریازی سیستمی ایجاد ایتهمشدر . [۲] حالبوکه ، یازیلی وثیقه لراولمازسه معدنلرک کشفی ، حیوانلرک اهلیلشدیرلمه سی ویا زراعتک ایجاد کی ماضیده او قدر اوزاق اولان وقعه لر حقتده هانکی قطعی معلوماته مالک اولوق ممکن اولور؟ فقط توتهمجیلکک کندی سالکلرینک زنکینلکلرینک ومدادی رفاهلرینک

[۱] ف . فون لوشان Zeitschrift für Ethnologie ، Von Luschau (بو مجموعه استانبول دارالفنون کتبخانه سنده وارد مترجم) جلد ۱۲ (۱۹۰۹) صحیفه ۲۲ و الخ . ،
 [۲] و الـ Cherokee چورویکلردن بر قیریمی دریلی کندی آنا لساننک الفبائی ایجاد ایله مشدر ، فقط بالطبع بوفکری بیاضلردن آلمشدر . (مراجعت : Tot . And Exog . جلد ۲ صحیفه ۱۸۴) باتتالک یازیلی اسانی حقتده (مراجعت صحیفه ۱۸۵) باتتال الفبائنک منشأی مجهول کی کوزو کویور .

آرتماسنه خادم اولدیغنی اثبات ایلهمك ممکن دكل ایسه ده اوله كوزو کویورکه اونلرده بدیی تحسس اویندیرمش و بدیی مقکوره یه بر شکل ویرمك ایچون لازم کلن ال هیزی تکمل ابتدیرمشدر . توتهمجیلک مؤسسسه سی رسم وهیکلتراشلنگ آناسی دکلیسه ده هر جالده سود آناسی اولمشدر . دینه مزحی که اورته آوسترالیا ریلیرینک naturels [۱] طوپراق اوزرینه ، براق بسیط بویا یاردیمله توتهملرینی ومملکتلرینک مناظرینی تصویر ایتدکری قابا رسملر ، دها مساعداشرائط آلتنده تزه ایدرک میکل آنجه لونک - Michel Ange فرم سکلرینه ، رافاهل لونک Raphael قارتونلرینه Cartons بیچانونک شعشعه ملی تابلولرینه Turner تورنه رک الهی ابداعلرینک فوق الطیبعه رونقلرینه استحاله ایله یز اوزون تکملاک توخومیدر ؟ [۲] وعینی ابتدائی وحشیلرده توتهمجیلک رسم صنعتی درجه سنده شکلندریجی plastique صنعت باشلانغیجی ده تلقلین ایلهمشدر . بو آدملر توتهملرینی چوغالتمق ویا اوزرلرینه نفوذ ایلهمك مقصدیله یاسیلان سحر آینلری انساننده ، بعضاً بر اوفاق دالی آوسترالیا ده قوزه حالنده ایکن witchetty grub دینلین بر بوجک قوردینک منظره سنه بکنزهمکه ویا ایصلاق قوم ایله قیورانمقدمه اولان صوییلاننه مشابه بر شکل قابارتمغه چالیشارق اکثریا توتهم حیوانک بویوک تصویرینی انشا ایتمشلردر . فقط شیمدی شونی ده قید ایتلی که آوسترالیا لیلری توتهملرینی بویالی ویا مشکل بر طرزده ارائه سوق ایدن حالت روحیه ساده جه بدیی دکلدر . بو ، صنعت ایچون صنعت دکلدر ؛ اونلرک هدفی آچقندن آچیغه عملیدر . بوده یا حیوانلری بیك ایچون اونلری سحرله چوغالتمق ، یا خود حیوانلری توتهم سالکلرینه fidèles مضرت ایراث ایتمکدن منع ایتمکدر . خلاصه ، بوتون بو احوالده ، صنعت سحرک ساده جه معاونیدر . او ، توتهمجی سحر یاز طرفندن بر مقدار غذا احضار ایتک ویا شایان آرزو دیگر بر تشبیه اجرا ایلهمك ایچون قوللانیلان بر آلتدر . بویله جه ، دنیانک دیگر اقسامنده اولدیغی کبی آوسترالیا ده ، اسباب ظاهره معقولیه استناداً دینه بیلیرکه سحر صنایع نفیسه نك سود آناسیدر .

سحر یازلر کندی اراده لرینه حیوانی ، انسانی ویا الهی منقاد قیلمق ایچون اونی

[۱] بویله « طبیعت انسانی ، وحشی » طرزنده دکل « برلی » ایله افاده ایتیمی ترجیح

ایدیوروز . (مترجم)

[۲] Tot . And Exog . رنجی جلد صحیفه ۱۰۶ ، ۲۲۳ - بویکی سحرلی بویامارک صنایع

نفیسه نك منشأ یله مناسبتنه دائر مراجعت : سالومون رومیناخ ، L'art et la magie . بحثی religions Cultes Mytheset عنوانی اثرنده ، (پارس ۱۹۰۵) ، جلد ۱ ، صحیفه ۱۲۵ . الخ ..

ارائه ایدن بر تصویر قوللانبرلر . بو عادتک عبرانیلرک شارعی طرفندن شو . امر اصدار اولدیغی وقت نظر دقته آلمش اولدیغی فرض ایده بیلیرز :

« یوقاریده ساده ویا آشاغیده یریوزنده ویا طوپراق آلتنده صولرده بولنان شیئک نه یونتولش صورتی نده دیگر هیچ بر تصویرینی یا پامایا چکسک ، و بو کبی تصویرلره عبادت و خدمت ایتمه چکسک . » [۱]

بو امرک اساسی بدوی چوبان عشرتلیرنیک دولاشدقلری ائنده کندیلرینی و یوک حیوانلرینی آغیر و لزومسز تصویرلره یوکله مکدن قاچینالرنده بولان رومانک Renan نظریه سی کافی بر ایضاح ماهیتده کورونمه یور . نهن انسانلرک ساده جه کندی راحتلرینی دوشوندکلری تقدیرده صورت طبیعیده بر طرف ایده چکلری بر شیئی اونلره رسماً منع ایتمک لزوم اولسون ؟ دیگر طرفدن هر زمان سحر جیلر ، یابدقلری سحرلی تصویرلره آفسونلره و آیدنلره الهی کندیلرینه اطاعت ایله مکه مجبور ایده بیله چکلرینه قانع بولونمشلردر . مثلاً قدیم مصرده بو اعتقاد بسیط بر دینی عقیده دن عبارت دکدی ، بلکه الهین آنجق تضییق آلتنده بخش ایله دیکی لطفلری قوپارمق ایچون منطقی اولارق استعمال اولوندی . قدرتی قومشولرینیک بوشیطانی سحرلرینیک magie noire عبرانیلرده یا بائجی اولسادیغی و آرارلنده متعدد سالکلر بولماسی احتمالی بولدیغی شبهه سزدر . فقط اللهم رحیم و جلیل اولدیغی دریندن درینه حس ایدن دیندار روحلر نظرلنده الوهیتی زورله کندی طرفنه چکمک یولنده کی بو ادعالرک کوتو دینسزک و کفر حالی کبی کوزوکه بیلیردی . بناءً علیه بو درجه ده منفور افعالک شدتله منوعیتی عبرانیلرک اک اسکی قوانین مجموعه سننده اهمیتلی بر موقع اشغال ایدرسه بوکا تعجب ایتمه ملی بز .

توتومه مستند صنعت اک آشاغی درجه سننده آسترالیا ریلیرلنده موجود ایسه ده دینه بیلیرکه بو صنعت انکشافک اوج بالاسنه شمال غربی آمریکا قیرمزی دریلیرلنده و اونلرک بالخاصه موزه لریمزده و خصوصی قولکسیونلریمزده نمونه لری کورولن او قوجامان بویالی توتومه ملی دیکیلی تحتلرنده poteau واصل اولور . قرالیجه شارلوت Reine - Charlotte اطه لرنده کی هایدا Haidas دینلن وحشیلرک توتوملرینی اولرینک ، اشیلرینک ، آلتلرینک ، لباسلرینک اوزرینه اولدیغی قدر بدنلرینه مبدولاً و مهارتله نقش ایتمک خصوصنده دیگر ابتدائیلری کیریده بر اقدقلری کوزو کوپور . آوروپا قرون وسطا سننده

هیچ بر اصیل عائله نك شاتولرینه ، مرا کنه ، خدای او نیفورمه لرینه نقش ایتدیردیکی
 آرملری Blason بوووشیلرک چیک رنکالر وقابا شکللر حالنده متعدد ملکلرینه ابدال
 ایله دکلری توتهم حیوان نامغالری قدر بول اولاماز . معافیله بو خارق العاده انبساط
 و فعالیتیه رغماً هایدالر بوتوتهم صنعتنک آرتق معناسنی بیله آکلایمور کبی کوزو کویورلر .
 اونلرک دامغالرینک بر سوسدن ویا اولسه اولسه عائله تاریخنک و ماضی به عطف اولونان
 ماصالبرک بر تصویرندن باشقه برشی اولدیغنی اثبات ایدن هیچ برشی یوقدر . بزم علممنز
 لاحق اولدیغنی نسبتده ادعا ایله بیلیرز که بوشالی آمریقا ریللری توتهملی صنعتلرینی هیچ
 بر زمان سحر صنعتی حالته افراغ ایله مدیلر . موجوداتی کنندی نفعلرینه تکثیر ایله مک
 ایچون توتهملرینک تصویرلرینی هیچ بر زمان رسم ویا نقش ایله مه دیلر .

توتهمچیلرک و دین

توتهمچیلرک دینک انکشافی اوزرینه تأثیرینک بعض اجتماعی زمهره لرده مهم اولدیغنی
 و ، احتمال اکثریتی تشکیل ایدن ، دیکر لرنده اهمیتسن اولدیغنی ظاهر اولویور . اول
 لمرده ، مقدما نظر دقته عرض ایله دیکم وجهله ، حد داننده توتهمچیلرک اصلاً بر دین
 دکلدر . توتهم اولمق اعتباریله توتهمه عبادت یوقدر ؛ بونلر هیچ بر وجهله برالله دکلدرلر ؛
 اونلرک دعالر و قوربانلر سایه سنده توفیق و عنایتنک تأمیننه تشبث اولونماز . دیمک که بعض
 حؤلفلرک یابدیغنی وجهله صرف توتهملره عائد بر عبادتن بحت ایله مک واقعاتک آکلایشیلامش
 اولدیغنی کوسترمکدر . اک صاف واک اسکی شکلنده توتهمچیلرک سالاک اولان آسترالیایا
 ریللرنده واقعا توتهمک توجهنی جلب واکا بویله جه طاینمق ایچون بعض مهم تشبثلر
 واردر . فقط آوروپالیرک مواصلتی اوزرینه بوتکامل صفحه سی بردنبره توقفه اوغرا دی .
 بنام علیه آسترالیاده بر توتهم دیننه دوغرو تمایل عقیم قالمشدر . بر دین معبود ایله عابد
 آراسنده بر مساواتسزلرک موجودیتنی استلزام ایدر ؛ مؤمنلری طرفندن ضمناً ویا صراحة
 حادونلرک اقرارینی ایجاب ایدر . مؤمنلر معبودلرینه عنایتلرینی طلب ایتدکلری و غضبنی
 دفع ایتدکه چالیشدکلری بر یوکسک موجوده خطاب ایدر کبی خطاب ایدرلر . فقط ،
 اولجه ارئه ایله دیکم وجهله ، صاف توتهمچیلرکده ، بویله مساواتسزلق یوقدر . بر انسانک
 توتهمنه قارشنی وضعیق مساویلرینه قارشنی اتخاذ ایله چکی وضعیتن عبارتدر . آرالرنده کی
 هناسبت توتهم طرفندن رب و مولواوصافی و انسان طرفندن عبودیت و حرمت ایله دکل بلرکدها

زیاده اخوت ایله افاده اولونور . خلاصه صافی توتهمجیلک کهننده ده موقراتدر ، نوعیله بر انسان سمیه سیله بر حیوان ویا اشیا نوعی آراسته ، هزایکی طرف ده مساوی وضعیتمده بولونمق شرطیله ، عقد اولونمق اتفاق ودوستلق معاهده سیدر . متفق اولان کیمه لر بر برلینه حرمت ایدر لر . فقط بر برلینه عبادت ایتمز لر . بونک نتیجه سی اولارق بومؤسسسه ده موقرات جماعتلرده ده ائی انکشاف ایدر . چونکه اولنرده انسانک توتهمنه قارشى وضعیتی آرقداش لرینه قارشى اولان وضعیتمک عینی افاده ایدر . توتهمجیلک مؤسسسه سی آسانتیلرک ، داهومه یك ، اوغاندانک اداره سی کبی مسبتدر بر اداره آلتندهه بالفعل باقی قالا بیلیر ، فقط بوکبی شرائط آلتنده راحتجه انبساط ایدر مزه . دینه بیلیر که حر اولازق انکشافی آنجق چولده در .

فعلیاینده توتهمجیلک مؤسسسه سی استبداددن زیاده ده موقراسی ایله ائتلاف ایله دیکی کبی نظریایندهه دیندن زیاده سحر ایله اویوشور ، زیرا طبیعی ویا طبیعت فونقده کی موجوداته قارشى سحرچینک وضعیت روحیه سی صاحب ومولاسی قارشیننده بر کوله ویا عبدک وضعیتی دکل بلکه کندی اشلی قارشیننده حر بر آدمک وضعیتدر . بویله جه اک مکمل انموزجنى آوسترالیا یرلیرینک ارانه ایله دکلری توتهملی جمعیتلرک وصف مییزی اولان اوچ مؤسسسه شونلردر : توتهمجیلک ، ده موقراتلق وسحر ، ایله کوزو کویور که بو اوچ مؤسسسه دن یالکز برینک انحطاطی دیکر لرینک انحطاطی انتاج ایدر . ابتدائی جمعیت ده موقراتلق وسحردن عینی زمانده استبداد ودینه دوغرو ایلرله یور وده سچوتلق (استبداد) ایله دین آرتدیغی نسبتده توتهمجیلک آزالیور .

ده موقراتلق وسحرک تضمن ایله دیکی فردی حریت واقعا بر چوق مدنی انسانلر نظرنده استبداد ودینک ضروری قیلدیغی تابعیته مرحج کوزو که بیلیر و بناء علیه برندن دیکرینه انتقال اولونماسی بر ترقی اولمقدن زیاده برتنی عذ ایله مک تمایل حاصل اولانیلیز ؛ فقط تاریخه عطف ایدیله جک دها کنیش بر نظر ، مماثل سیدر طولانیسیله استبدادک ودینک بشریتک تهذیبی ایچون ضروری بر چرافلق دوره سی اولدیغی اثبات ایدرک بزى تضمین ایدر . انسانلر مساوی دوغمامشردر و اولنری مساوی قيلمق هیچ بر زمان ممکن اولاماز . اولنرک طبیعت اعتباریله مساوی اولدقلرینی اعلان ایدن برسیاسی تشکیلات قورمق انسانلری آلداتمقدن عبارتدر . زیرا بر جمعیتک وارلنی ایچون هر هانکی بر تشکیلم بر تابعیت لازمدر . نه نوعدن اولورسه اولسون بر حکومت لازمدر و مادون مافوقه

اطاعت ایتمه لیدر . اك اىى حكومت حماقت وضعفى حكمت وقوته تابع قیلاندر . استبداد هیچ بر زمان دكلسه ده ، بوشرطى نادراً یرینه كئیرمش و بناء علیه هیچ بر زمان دكلسه ده آئحق نادراً اىى بر حكومت اولمشدر . فقط استبداد ، نفوذ و سلطانى (autorité) النده بولندیرانلره تابعیت و قانونلره اطاعتدن عبارت اولان اساسلى اعتبارلى تقویه ایدر . قانونلر فنا اولایلیرلر ، فقط هرهانكى بر قانون قانونسزلقدن دها ایدر . اك فنا حكومت حكومه تسزلكه (آنارشى به) نامتباهى صورته مر جحدر . بویه چه اجتماعى تكاملك ابتدائى بردوره سنده بر مقدار استبداد انسانى كندى منافع واحتراساتى ديكربینككه (حق بوديكبر بر مستبد اولسه بيله) تابع طومغه آلیشديره رق سلامت بخش بر انضباط خدمتى كورور . زیرا اطاعت ایتك و كندى فدا ايله مك اعتبارى بر كره كسب اولوندىمى ، چیركین بر هدفدن اصیل بر غایه به قولابلقله انحراف ایتدیریله بیلیر ، حالبوكه هیچ بر تضییقه تحمل ایتهمش اولان بر طبیعتك جمعیت بشریه نك یاشایابیلده سی ایچون الزم اولان قارشیلقلی مساعده كارلقره آلیشدير یلباسى دها كوچدره فنا براداره به زورا كى بر اطاعت دها اىى بر حكومه رضا ايله تبعیت حاله دكیشه بیلیر ، فقط كندى اراده سنى آرقداشلرینك اراده سنه تابع قیلایمان كیمسه نه فنا نه ده اىى براداره آئنده یاشایاماز ؛ اوجعیتك بر دوشايندیر و جمعیت طرفندن فنا اولونمغه لایقدر .

انسانلرك يكديكريله مناسباتى تاريخنك معين بر دورنده استبدادك موجودیتى محق كوسترن بوقیلدن اسباب ، انسانك خارجى عالمه مناسباتى تاريخنك معين بر آئنده دینك موجودیتى محق كوسترمك ایچون سرد اولنه بیلیر [۱] . سحرچینك طبیعته قارشى آمرانه طورى اونك كرك طبیعتك كرك نفسنك تمامأ جاهلی اولماستك بسیط نتیجه سیدر . سحرچى نه طبیعتك اولچولمه سی ممکن اولمایان قدرتنه نه ده كندى عجزینه واقفدر . نهایت بوحقیقتدن شبهه لیمكه واردیفى وقت ضرورى اولارق وضعیق دكیشیر ، اعتبارى دوشر . سحرچیلكدن چیقار و برراهب اولور ، سحرده موقعى دینه ترك ایتككه مجبوردر . بوتحول اخلاقاً و ذهنأ حقیقى بر ترقیه اشارتدر ، زیرا نه قدر كچ و ناتمام اولسه ده بویوك بر حقیقتك كشفنه استناد ایدر . اوحقیقتده شودر : انسانك كائنات ایچنده موقعنك اهمیتسزلكى . سحرچینك مغرورانه براستخفاف ايله معامله ايله ديكى ذى قدرت وجوده راهب [۱] بوراده دیندن مقصدیمز مجرد اولارق تصور ایدیله بیله جك مفكوزوى بر دین دكدره . بلکه تاریخده بالفل موجود اولدیفى شكده دیندن عبارتدر .

لك درين خضوع ايله طاپاچقدر . ديمك كه دينك ترغيب و تشويق ايله ديكي وضعت معنويه مافوق قوتلره اطاعت و ضعيتدر واستبدادك بسله ديكي « بر مطلق قدرته اطاعت » وضعت سياسيه سنه مماثلدر . طبيعى اولارق بوندن شونتيجه چيقار : ده موقراتلغك استبداده و سحرك دينه كچمه سندن عبارت اولان بوايكي بويوك تحول بر جمعيت ايچنده عيني زمانده حصوله كليلر .

دنيانك مختلف اقسامنده كي توتهملى جمعيتلك تدقيق ده بو عمومى نتاييجى تا كيدايده چكدر . لك آشاغى درجه سنده ، آوستراليا ده توتهملى جمعيت سحر وده موقراتلق اوزرينه قورولمشدر . ده ايوكسك سويه لرده ، مه لانا زيا ده ، پولينه زيا ده ، آسريقا ده ، آفريقا ده . ايت كيده ده ا زيا ده سلطانلق شكلنى و دينى برشكلى آليز . نهايت داهومه يده ، اوغاندا ده ، آشانتيلرده كي قانلى منسكدرده دين ايله مطلق سلطانلغك اوج بالاسنه واصل اولور . هندستانده توتهمسز عرقلرك تماسيله توتهملى جمعيتك طبيعى انكشافى واسع بر نسنبنده ماته لره اوغرامش و چغيرندن چيقمشدر : اوليله كه اكر بوتون دنياده كي توتهملى جمعيتلىر تكامللرينك طبيعى ترتيبه توافق ايدن بر ديزى حالنده تصنيف ايله مكه تشبث اولونورسه دراويدلرك Drvaidiens توتهمچيلكنى حسابا قاتمق احتياطه موافق اولماز . شيمدى اكر اسباب معقوليه بناء توتهمچيلكدن چيقمش عداولته ييله چك بر دينى مرحله آراسه ق احتمال الهلك دينى تكاملنه توافق ايدر طرزده رئيسلرك سياسى تكاملنك وقوعه گلش اولدينى مه لانه زيا و پولينه زيا ده يونك غايت صريح بر مثالنى بولا بيليرز . ساموآده حيوان ، نبات ويا ديكر موجودات شكلنده كي اوجاق و كوى الهلى اغلب احتمال تحاول حالنده اولان ، انسانه بكنزر الهلى شكلنه بورونمك ايچون اولكى چهره لرى سيلينمك اوزره بولونان اسكى توتهملردن عبارتدر . فيجى آطه لرنده كي ده وا Reva كوينك الهلى بوكا بكنزر بر استحالته نك ده ايلرى بر مرحله سنى عرض ايدرلر . اونلر حيوانى تقابلردن صورت قطعيه ده قورولمشلردر ، فقط ايسترلر سه احواله عودت ايدم بيليرلر ، يعنى ايچندن چيقارق تكامل ايله دكارى قوش ويا ديكر حيوانلر شكلنه كيره بيليرلر . كذا آوستراليا ايله يكي گينه آراسنده كي يام Yam آطه لرنده توتهم اولان ايكي حيوان (تمساح ايله طوقاق قفالى كوپك بالغى) سيفاى Sigai و مايا و Maiau اسملرني طاشيان ايكي قهرمان حالته انقلاب ايتمشلردر و اونلرك حيوانى المنشاء اولدقلىرى قاديئلردن وهنوز دينى انسيت آيننى كچيرمه مش اولان ار ككردن كيزله تمسكه ايدى ، حالبوكه معبدلىرى اوزرنده هر وجود الهى دائما بر تمساح و بر طوقاق

قفالی كوپك بالنی صورتنده تصویر ایدلمكده ایدی . بوقهرمانلر مواجهه سنده دعالر او قونور .
واونلره ییه جك تقدیم اولونور ، شرفلرینه شرقی سویله نیر ورقص اولونوردی . خلاصه
یام آطه لرنده توته جیلك بر دین رشیمی حاله صورت قطعیده كچمشدر .

توته جیلكك دینه دوغرو تكاملی دنیانك دیگر قسملرنده دها آرز ظاهر در ، واقعه ،
قسم اعظمی ایچون بوقیلدن بر تکامل دلیلی هان تماماً مفقوددر . آمریقانك شمال غربی سنده
یرلی عشرت لرك اسطوره لرنده بویوك بر رول اوینایان قهرمان « قارغه » نك اصلاً بر توتهم
« قارغه » اولماسی ممکندر ، زیرا بوقوش منطقه نك باشلیجه توتهمارندن بریدر . فقط ،
بو مثالدن ماعدا شمالی آمریقا یرلیرینك بر نك السنهی ویا بر نك قهرمانی ذکر ایدوب
اونك اصلاً توتهم اولدیغی بر درجه به قدر محتمل كوستره رك اثبات ایله مك مشكلدر . حقیقتده
اكر روح اعظم Grand Esprit ك پك مناقشه ایدلمكده بولونان و مناقشه كوتورن
تصویری سی استنا ایدرسه ك مكسیقو شمالنده کی آمریقا یرلیرینك الوهیته عائد اعتقاد لری
یرلی آوستریالیلرك ویا ، دها یوكسك بر حرث سویه سنده بولونان بدوی سامیلرك اعتقاد لری
قدر زو كورندر . مع مافیله بوعومی قاعده نك معیندار بر استثنای واردر : معیشت لری
منحصراً زراعتله تأمین ایدرك ونوعما مستحکم شهرلرده باشایارق دیگر بوتون آمریقا
یرلیرندن بو نقطه ده تمیز ایدن پوته بلولر Pueblos پك زنکین اسطوره لره و پك مفصل
منسكوره مالكدر لر . بویله جه اونلره جوارده سرسریجه دوشان آپاشلرك Apaches
وناواهوئسلرك Navahoos آردسنده کی نسبت بابل مدینه لرنده کی ساحی زراعتك چولده
بدوپلك ایدن سرسری و طنداشلرینه نسبتنه بکزر .

هر یکی تاریخی مثالده بر طرفدن بر مستحکم شهرك عمرانه مظهر و دیندارسا کنلرینك
طوپراق ایشله یهرك موازنه لی و صرفه بر حیات سوردکارینی ، نسبة ایلرله مش صنایعه ،
مبذول غذایه ، مبذول الهلره و منتظم بر دین آیینلری سلسله سنه مالک اولدق لری دیگر
طرفدن ضعیف ، آج ، آلری بوش ، صنعتدن آرز ، دیندن دها آرز نصیبه دار سرسری
سورولرك جسد ، نفرت و حیرت ایله ممتزج حسیات ایله قلعه نك یوكسك دیوارلرینه ،
اوزر لرنده ایی بسیلنمش شهرلیرك سرورینه ، اونلرك سواده مرتسم کی كوزوكن متكبر
خطوطنه اوزاقدن باقدق لری كورو بورز . فقط پوته بلو عشایری متعدد الهلره والهله
ایمان ایدیورلر و مطنن منسكارینی مكلف آیلرله و قیافت دكیشدیره رك یاسیلان اویونلرله

اجرا ایدیورلر سده بو عشیرت الهلرینک و منسکلرینک سیمیه توتیه ملرینک و توتیه م آینلرینک برتحاولی اولماسی احتمالی آذر . [۱]

آفریقاده دینی ابتدائی توتیه مجملکه ربط ایده بیلجهک اولای انتقال حلقه لری همان تاماً مقفوددر . بانتو عشیرت لک ، بالخاصه منحصرأ چوانلق مرحله سنده قالمش اولان لک الوهیت حقنده کی اعتقاد اتک صورت عمومی ده پک فقیر اولدینی ظاهر اولیور . الیه ایده بیلدی کمز نادر معلومانه نظراً حکم ایده بیلدی کمز نسبتده دیه بیلرزه بو اعتقادک باشلیجه عنصر لری اولو اجداد قورقوسی و اونلره تبد اولونماسیدر ؛ و اولو جدلر ارواحک مختلف نوعلر ده بیلانلر شکنده احفاده تجلی ایله دیکی فرض اولونماسه رغماً بو بیلانلرک اصلاً توتیه اولدق لری قبول ایله مک ایچون اسباب کافیه یوقدر . بوتون بانتو عشیرت لری آره سنده مادی و معنوی حریده اک بویوک ترقی بی وجوده کتیرمش اولانلر آفریقا مرکزنده کی باغاندالردر و اونلرک الوهیت حقنده کی اعتقاد لریله توتیه مجملکه دائر اک ایی بیلن یریلردن نادر بر صلاحیت علمی بی جائز بر متخصص عالم طرفدن طویل انمش اولدجه تام معلومانه مالک بولونما من شایان تشکر در [۲] . باغاندالیرک چوق مقدارده اولان اله و الهلر ندن هیچ برینک ده توتیه ملرله مناسب تدار کوزومک دیکنی مشاهده ایله مک ده صوک درجه

[۱] Tot . And Exog . جلد ۳ صفیه ۲۲۷ و الخ .. بایکیز و افعا حال حاضرده ناواهوئسلرک الهلریله و آینلریله پوته بلورک کنه مشابه بر دین وجوده کتیر دکری دوغوردر . فقط جائز صلاحیت طالمر بو عبادت طرز لری نکلر اونلر طرفدن هیچ اولما زسه قسماً دها آز بدوی و ده مادی عشیرت لردن آنمش اولدینی رأینده درلر . واشینگتون ماتیوسک Navaho Legends: Washington Matthews (بوستون و نیویورک ۱۸۹۷) عنوانی آرتیه مراجعت صفیه ۳۳ الخ .. - ناواهوئسلر ده دین ، دیکر بر چوق اقوامده اولدینی کی ، اجتماعی حیاتک صورت منعکسه سیدر . الهلر انسانلرک قوجامان کولکلر حالنده انعکاسندن باشقه بر شی دکدر ، بو نقطه حقنده دو قوتور واشینگتون ماتیوسک مطالعاتی ذکره شایاندر (یعنی اثر صفیه ۳۳) : « بو قومک دینی اونک شرائط اجتماعی سنک بر آینه سیدر . اونلرک اداره سی ده موقراتدر . عشیرتک بر رئیس عالیسی یوقدر و بوتون رئیس لر حاکمیتی موقت و فنا تحدید و تبیین ایدلمش اولان ، اقتدار ی فردی نفوذینه ، خطیبک هنرینه و حکیمک شهرته تابع بولنان کیمسه لردر . الهلری ده رئیس لری کی مساواترور بر وضعیتده درلر . »

[۴] راهب جون روسکو Roscoe نکل تحریاته بورجلو اولدیغز باغاندالرک توتیه مجملکی حقنده کی اطرافلی معلوماتی قائلره اولجه عرض ایله مشدک (Tot . and Exog .) جلد ۲ صفیه ۷۲ ، الخ .. موی ایلهک باغاندالرک الهلری (بالوبارل Balubares) حقنده کی تحریاتی هنوز نشر اولونما مشدر . journal of the Anthropological Institute ۳۲ نجی جلدی ، سنه ۱۹۰۲ صفیه ۷۴ و الخ .. بونک حقنده بر خلاصه نشر اولونما مشدر .

حصيد ادره. باغاندارك همان بوتون توتهملى يا حيوان ويا نباتدر، فقط بالخاصه حيواندره. ايمدى باغاندارك مى الهلرى (بالوبارلر) نه اسطوره لده نه ده منسكلرده حيوانلره ويا نباتلره قرابت و مناسبت اراهه ايتيورلر. بو الهى موجوداته متعلق حكايه لر اونلرى بشرى اوصاف ايله تصوير ايدر؛ الهلر قارى آليرلر، چوجق ميدانه كتيرلر و بشريت قوقنده بر قوته مالك اولدقلرى مفروض بولونمقله برابر هر ايشده حقيقى اركك و قادين كچي حركت ايدرلر. مثلا موزو كه musoke اسمنده اولان ايجلرندن برى كوك كورولديسى، شمشك، علام سما ويا غمور الهيدر. دونغو Dongu اسمنده اولان بر ديكرى او الهيدرو كندينه تعظيم ايدن اوچيلرى حمايه ايلر. قاومپولى Kaumpuli دينلان بر باشقهسى ويا Kavari قارارى اسمنده كى ايسه چيچك خسته لنى الهيدر. موزو كه نك قارىسى اولان نا غاوونيا Nagvonya اسمنده كى الهه نك حيويات و محصولات اوزرينه نفوذ و قدرتى جاريدر. قاعه را Kagera اسمنده كى الهه ايسه قادينلره ولوديت بخش ايدر.

بوتون الهلر كى والهلر كى كنديلرينه مخصوص معبدلرى واردى، اوراده تقدمه لر قبول ايدرلر و جذبه حالنده بولندقلرى اشاده الوهيتك كنديلرينه حلول ايله ديكي ولسانلريله قونوشدينى ظن اولونان و وظيفه لرى كنديلريله انسانلر آراسنده توسطدن عبارت اولان كيمسه لرك (مه ديوملرك) لساندن مسائل جاريه حفته كى حكملرلى و كه استرلى اصدار ايدرلردى. عيى صورته اوغاندا نك اولمش سلطانلرينك روحارينه تعبد اولونوردى. و بو طابنما حزاره توجه ايدرلردى. هر حكمدار حياتده ايكن معظم بر مسكن انشايتد برردى و كنديسى اولد كدن صوكر ا روحنك اوراده ايدى ساكن اولاجنى فرض اولونوردى. بوينا حكمدار ك ياشاد قجه اشغال ايدى چكى بوتون مسكنلردن دها كنيش و قوللايشلدى؛ فى الواقع، برجانلى انسانك جانليلر آراسنده كچرديكى بر قاچ سنه نك اولولر آره سنده كچيره چكى ابدينه قياساً نه اهميتى اولاييلير؟ ديكر بر چوق مملكتلرده، ديكر بر چوق تاريخ دورلرنده كى ديكر بر چوق قوملر كچي اوغاندا قراللردى قيصه و اوچوب كيدن آن حاضردن زياده اوزون يارينه اهميت و ريبورلردى. آخرتده خزينه لر طوبلامغه ذهلرلى صاپلامش دكلردى، فقط هيچ اولمازسه بو طوبراق اوزرنده مادى وجودلرينك يو كندن بر دفعه قور تولدقن صوكر ا استفاده ايدى بيلمك ايدنده بولندقلرى بر يره خزينه لره صاحب اولمقن امين ايديلر. باغاندا حكمدارلرينك حزاره معبدنده (تربه سنده) اونك جسدينى دكل، بلكه بر قاعده اولارق آلت چكه كيكنى و جبل سرويسى وضع

ايدرلردى . تبعه كلوبده متوفى حكمدارك حضورينه قبول ايدىلكى طلب ايله ديكى زمان
اولويه تائد اولان بو يادكارلر برتخت اوزرنده وصايوان آلتنده اولارق و بر صيرا
بارلاق سونكولرله عادى انسانلرك ياقلاشمايى منع ايدىلش بولنه رق تشهير اولونوردى .
اولش حكمدار تبعه سييله بوزيارت محلنده كندى الهايى آلتنده اولان ومه ديومى بولنان
راهب وساطتيله ، مناسبته كيريشير و كرك تربه ده ، كرك جوار اولرده اوطوران قاريلرى
واصيلزاده لريله محاط اولارق اولجه ايچنده ياشاديني ساطنت دبديله رينك صولوق برانعكاسنى ،
مخيل برسراي حياتى ادامه ايدردى . دول براقديني قادينلر اولدكجه ، عيني سميه دن ديكر
قادينلر يرلرينه كچردى . وبويه ، بطندن بطنه قراله خدمت اولونمغه ومهم مسئله لر حقتده
بر كاهن كى مطالعه سى صورولمغه دوام ايديليردى . (۱)

فقط اويله كوزو وكويوركه اوغاندا قرالربنك بو مزار - معبد (تربه) رى باغاندارك
آنا و بابالرينك ، اقربالرينك مزارلرى ياقيننده ، اونلرك ارواحنى تطيب ايچون دائمه
انشا ايله دكلرى ماسابو masabos دينلن اوافق قولوبه لرك توسع ايتش ، اهميت ويريلش
بر نمونه سندن باشقه برشى دكلدر . حياتده باقى قالاتلر ايكى ويا اوچ قدم
يوكسكلكننده و ايكى قدم كينيشلكننده اولان بو مقدسات محفظه لرى اوكنده
يه جك ، كيه جك وقورو اودون مقدمه لرنده بولونورلر و مزارده كى زواللى روحلرك
صوسزلغنى كيدرملك ايچون مشروبات دوكرلردى [۲] . فقط باغاندا قرالربنك تربه سى
اهالينك اجداد ارواحى ايچون انشا ايتدكلرى قولوبه جكلرك بويوتولش برنسخه سى ايسه
باغاندارك مى الهلرينك (بالوبارلرك) معبدلرينك ده منشأى عيني اولماسى ممكن دكيدر ؟
ديكر بر افاده ايله ، بو مى الهلردن بعضيلرى ، متوفى حكمدارلرك تعظيم كورن
ارواحى كى ، ساده جه اولوملرندن صوكر الهلاشديريلش انسانلر اولامازمى ؟ واقعه ده
باغاندارك باشليجه الهلرندن برى اولان حرب الهى كيبوقانك Kibuka اسكيدن آتيله

[۱] Tot . and Exog . جلد ۲ ، صيفه ۴۶۹ و الخ . . مراجعت . راهب روسقونك بكا
توديع ايله ديكى ال يازيسى وثائقندن ده استفاده ايتدم . باتو اقوامندن باروتسه لرده Barotse بوكا
بكرز اولش قرالار عبادتى حقتده عيني اثرك ۳۰۶ نجى صيفه سنه مراجعت .

[۲] راهب روسقونك وثيقلرندن آلمشدر . اولجه ذكر ايديلن مقاله سنه (صيفه ۷۶)
مراجعت . بوماسابولر قديم مصرده كى ماستابالره Mastabas بك چوق بكره يور . بولنر اولو آينلرى
ايچون مزار اولوسنده انشا ايدلش اوطلردى . آ. نرمان . Erman ك Egypten und Aegyptisches
Leben im Altertum ته مراجعت ، صيفه ۴۱۹ الخ . .

وکیکیله بر انسان اولدیغنک دلیلنه مالکیز . زیرا بو الهک آلت چکه کیکی ایله جبل سرویستندن و تناسل عضولردن عبارت اولان بقایای معبدی محمدیلر طرفندن یا قیلدیغی زمان اونلری کمال اهتمامله کومش اولان راهب طرفندن برقاچ سنه اول تسلیم اولندی . بونلر شیمدی کبریج اتنولوژیا موزه سنده محافظه اولومقده در . برر انسان اولدقلى غیر قابل اعتراض اولان اولمش قرالارک مثالریله بو وقعه یی مقایسه ایدنجه باغاندارک بوتون ملی التهرینک دکسه بیله بونلرک قسم اعظمنک سیاده جه اولوملردن صوکر بلکده یاشادقلى انساننده اله مرتبه سنه یو کستلیتمش انسانلر اولدیغی بویوک بر احتمال دائره سنده بولونویور، بو استتاجی تأیید ایدن بر عنقه ده واردر : بو عنقه یه کوره باغاندا التهرینک الک بویوکی اولان موقاسا mukasa حرب الهی کیبو قانک قرده شیدر وایکی بویوک اله اولان ننده Nende و موسو کده موقاسانک اوغللریدر . یوقاریده کوستردیکمز دلیلله نظراً اگر ایکی قردهش الهدن بری انسان ایدی ایسه دیکرینک وایکی اوغللرینک ده انسان اولمالری ایچون ظن قوی موجود دیتکدر [۱] . خلاصه ، اوله کوزو کوپورکه باغاندارک وبلکه بوتون بانو عشیرتارک دینک باشلیجه عنصری توتهمجیلک دکل بلکه اولوره طاینمقدر . عینی زمانده شونیه خاطرده طومالی که باغاندا قومنک الهلری یاننده سمیه لارک الهلری واردر وسمیه الهلریندن بهضیلرینک کچمشده توتهم اولمش بولونمالری نمکندر . معمایه بونلرک اصلاً توتهم اولدقلىرینک دلیلنی اثبات ایله مه نک یولی هنوز بولونماش کییدر . مثلاً پی تون (بویوک سیاه ییلان) Python دلیلن بر اله واردر ، فقط اوکا طایندانلر پی تون سمیه سی افرادی دکل ، قلب سمیه سی افرادیده ، بوده ییلان عبادتنک توتهمجیلکدن مستقلاً دوغدیغی اثبات ایدر کییدر . بویله جه ، مقدماده سوبله دیکم کبی ، باغاندارک مثالی توتهمجیلکک انسانه بکزه یین ونبات ویا حیوان صفاتنه مالک اولان الهلره طایینمایه دوغرو صورت طبیعه ده وهان هان ضروری اولارق تکامل ایله دیکنی ادعا ایله مه مزه مانع اولمالیدر . اوغانداده هم توتهم الهلر ، همده انسانه بکزه یین شکلده تصور ایدیان الهلر بولویورز ، فقط بو الهلر توتهمدن نشأت ایتمش کوزو که یورلر ، بونلر

[۱] موقاسا ایله موسو کده افریقای حننده روسقونک شو یازیسنده : Kibuka the war- god of The Baganda, man VII 1907 صحیفه ۱۶۱ ده دنیورکه : « کیبو قانقاردهشی موقاسا باغاندارک باشلیجه ایکی الهیدر . اونلرک مسکنی ویتوریا کولی اوزرنده کی اظهاردن برنده ایدی » ایکی ملی اله اولان ننده و موسو کده نکه عنقه یه تبناً موقاسانک اوغللری اولدقلىرینک سوبلندیکنی راهب روسقونک غیر مطبوع وثیقه لریندن اوکرندم .

الهیات مجموعیه سی صافی ۱

ساده جه اولمش وتاليه ايدلمش انسانلردر. هيچ اولمازسه بو نقطه قرالار حقنده باشليجه
حلى الهلردن برى حقنده محقندر .

کينه ساحلنده کي حقبتي زنجيلرکده عيني صورتله پک انکشاف ايتمش بر پوليته نيزم
(چوق آلهجلىق) وبرتوته جيگک سيسته مى واردر . مع مافيه آتون ساحلنک چي Tshi
لسانتي قونوشان زنجيلرنده هر شهر ، کوي ويا ناحيه محلي الهله ويا ارواحه (جينله)
مالکدر . بونلر صورت عموميه ده شيرلردر . وجوارده کي مناظرک ، بالخاصه انسانده
تجسس ويا قورقو اويايديران ، مخيله به تاثير ايدن ويا حياتي تهديد ايله ين منظره لک باشليجه
خطوطنک برر شخص اولارق تصور ايدله لرندن تولد ايله مش کبي کوزوکويورلر .
ايرماقلا ، سيللر ، داغلا ، واديلر ، قايالر واورمانلر ، ديوريله رک يولدن کچنلري ازن
مهيپ آغاچلر وبالخاصه دکزجينک نارين قايعني باطيران واوني درينلره سوروکله ين
کوکره مش دالغله و فیرطنه لي دکز ايشته بو قيبيلدندر .

بو طبيعت اشيا وقواسنک الهلري عموميتله انسان شکلنده تصور اولونورلر ؛ ديشي
ويا ارککدرلر ، بياض ويا سياهدرلر واکثر يا ديواساقاملري واردر . اونلره بيه جک
وايچه جک مقدمه لري ياپيماير . راهب وراهبه لر عبادت آينلري به مکفدرلر وبمضاً بالذات
الهي کورمش اولدقلري ادا ايدرلر . مقداري دوزينه لرله ويا بيکلرله صاييلابيلين بو
موضعي الهلر ياننده ديگر بعضي الهله بوتون برعشیرت ويا عشرتله زمره سي طرفندن
مشرکاً طاپيلير ؛ فقط اونلرده انسان شکلنده تجيل اولونور واولجه توتهم اولدقلري به
علامت اولارق هيچ برشي يوقدر . واقعا چي لسانتي قونوشان زنجيلرک بواله واله لر ينک
بعضيلرينک مقدس بعضي حيوان وقوش جنس لريله تشريک اولندقلري دوغرودر . بو
قبيلدن اولارق تمساحلر پراه Prah واهاه Ahah دينيان هر الهنه وقانارويري Katarviri
دينيلن نهر الهه نه تخصيص قيلنمشلردر . سورو حالنده يوروين قارينجه لر (drivers ants)
آسانتيلرک وچي لسانتي قونوشان شمال عشرتيلرينک باشليجه الهي اولان تاندويه Tando
تخصيص اولومشلردر ؛ وبويوجکلرک اونلره ظاينانلر طرفندن ايچيتيلمه سي جائز دکدر .
اواحمه صاف صوبخش ايدن آدزي Anim - Adzi نام الهه تخصيص ايدلمش اولان
يونده قوشى bergeronnette D'eau مؤمنلرينه صاف صوبولمق ايچون طوبراغک نره سي
قازمق لازمق کلديکني کوسترر . غزال وواجنسدن اولان ديگر حيوانلر براحقويه Brahfo
تخصيص ايدلمشدر . براحقو مانقاسيم mankassim شهري جوارنده اورمانده بر اينده ساکن اولان

خلقچه مرغوب برالهدر . براحقویه طابانردن هیچ بری غزالی و او جنسدن حیوانلری اولدوره مز و اونك اتی ییه مزدی . فقط تقدیس و تحریم ایدلش اولان بو حیوانلردن هیچ بریسی بر توتهم دکلدر کبی کوزو کویور . دیگر بر طرفدن معقول بر صورتده ادما اولنه بیلیرکه اسیرلر ساحلنه مجاور اولان و نهوه Ewe لسائی قونوشان عشیرتله آراسنده تمساح، پی تون دینیلن سیاح بیلان و پارس عبادتلری توتهمجیلکدن مشتقدره، زیرا بو اوج حیوان نهوه سمیه لرینک توتهمملریدر . مع مافیة عبادتله توتهمجیلکدن مستقل بر منشأی اولمسی پک ممکندر . زیرا نهوه لسائی قونوشان الهلرک چوغی چی عشیرتلرینککی کبی موضعی الهلر یعنی طوپراغک طبیعی عارضه لرینک شخصلاشدیرلماسی personification یا خود کوك ، شمشک ، علائم سما ، کونش ، بویوک دکز ، چیچک خسته لفی و نوع بشرده تناسل قوتی کبی طبیعت مناظر و قواسنی تجسم و تشخیص ایتدیرن عمومی الهلر ماهیتده کوزو کویورلر [۱] . فقط صورت حاله نظراً بو الهلر توتهمجیلکدن مستقلدیرلر . خلاصه آفریقا و آمریقادہ کی توتهمملی عشیرتله حقدنه مالک اولدیغمز وثیقہ لره نظراً یرقاعت پیدا ایلمک ایسته یورسه ق شو نتیجه یه وارمقدن اجتناب ایدمه یز : بو اقوامک دینی، هیچ اولمازسه الوهیت حقدنه کی اعتقادلری توتهمجیلکک نفوذینه آز تابع بولومشدر . توتهم اولان حیوان و نباتلرک اله والهیة استحاله ایله دیکی حقدنه آز دلیل واردر . خلاصه بو منطقه لره توتهمجیلک همان همان . اقتصادی نقطه نظر دن اولدینی قدر الوهیت حقدنه کی اعتقادات نقطه نظرندن ده فیضسز قالمشدر . بو نتیجه بزجه معلوم اولان اک نام اولارق انکشاف ایتش توتهمجیلک سیستمه منه مالک اولدقلری حالده الوهیت اعتقادلری نامنه آنجق پک بسیط، هنوز توخوم حالنده فکیرلر ارا نه ایدمه بیلن آوسترالیا یریلری حقدنه کی تدقیقمزک نتایجنه توافق ایلر [۲] .

[۱] آ . ب نه لیس Ellis ک The Ewespeaking peoples of the slave Coast (لوندره ۱۸۹۰ ، صحیفه ۳۳ الخ . ۷۷ الخ .. مراجعت) . نهوه عشیرتلرینک دیننه مشاق چوق قیمتلی معلومات آلمان میسیونری ی . سپیتک Die Eve - Staemme : Spieth (برلین ۱۹۰۸) عنوانلی اثرنده واردر . فقط بو اثرده توتهم و توتهمجیلکدن همان همان هیچ بحث اولونماشدر ، یونک امال اولونماسی معنیداردر ، بو قومک دین حیانتده توتهمجیلک مؤسسہ سنک نه قدر آز رول اوینادیقی کویورلر ،

[۲] Tot . and Exog . برنجی جلد صحیفه ۱۴۱ - ۱۵۳ . مراجعت پروفیسور نه . ب . تیلر Tylor چوق زمان اول بعضی مؤلفلرک توتهمجیلکک دینی اهمیتنی مبالغه لی بر طرزده یوکسکده طومالرینه قارشى اعتراض ایله دی . شو مقاله سنه مراجعت : Remarks on Totemism Journal of the anthropological Institute XXVII (۱۸۹۳) صحیفه ۱۴۴ . بو نقطه ده کنیدیسیله تماماً متفقم .

توتہ مجیک و اجتماعی تکلیف

توتہ مجیک دها یوکسک دینی قوتلرک انکشافنی تأمین و تسهیل ایچون آ ز خدمتده بولونمش ایسهده اغلب احتمال اجتماعی رابطہ لری تقویہ ایلمکہ چوق خدمت ایلمشدر . بویله جه مدینتہ یاردیمچی اولمشدر . زیرا مدینتک ترقیسی جمعیت حالنده بولنان انسانلر آراسته تعاونک قلبی اولسنه ، حسن نیت و اعتمادک قارشیلقلی بولونماسنه و شخص منفعتلرینی جماعت منفعتنه تابع طومتغه تمایل اولونماسنه باغلیدر . بویله جه ایچریدن برلشمش اولان بر جمعیت قوتلیدر و بقا بولایبیلیر ؛ نفاقلرله ، اختلافلرله پارچه لانان جمعیت ضعیفدر . یا داخلی اختلافلری دولایسیله و یا خود فرداً دها ضعیف اولان فقط مشترک و آهنگدار بر فعالیت ساحه سنده معشری اولارنی دها قوتلی بولونان دیکر جمعیتلرله چارپیشه رق محو اولمغه نامزددر .

توتہ مجیکک انسانلری اجتماعی زمره لر حالنده برلشدیرمک تمایلی بومؤسسہ نی و شخص مشاهداتہ مستنداً توصیف و ترسیم ایتمش اولانلر طرفندن متعدد دفعه لر تصدیق اولونمشدر . توتہ مجیککی تصویرایدنلر بزه دیبورلرک عینی توتہ ، مالک اولان فردلر کندیلرینی آرم لرنده اقربا عدایدرلر و مشکلاتلی و تهلککلی احوالده یکدیگرینه یاردیم و حمایتہ ارازینه حاضر درلر و اقعده توتہ ماغی بعضاً قان رابطہ سندن دها حقیقی اعتبار اولونور توتہ ملی سمیه بر معشری مسئولیت و وظیفه حسنک نفوذی آلتنده در . هر فرد ، حتی حیاتی بهاسنه اولسه ده ، دیکر فردلرک هر برینک افعالندن مسئولدر ؛ اونلردن هر بری آرقداشنه یا پیلان حقسنزلفی کندینه یا پیلمش کبی حس ایدر و اویله جه انتقام آلمقه مہیادر . سمیه نك بوتساندی هر بردن زیادہ قصاص قانوننده شدتله کوزه چاربار . مشترک قاعده شودر : افراندن هر هانکی بری طرفندن ایقاع ایدیلن بر انسان قتلندن دولایی بوتون سمیه مسئولدر و اگر قاتل ، هر هانکی برسبیه بنا ، ناردن مصون بولونورسه اونک جنایتی مقصدوری اولانک سمیه نی طرفندن جانینک سمیه سنه منسوب هر هانکی بر فرددن ، حتی او فردک جنایتہ هیچ بر وجهله اشتراکی اولماسه بیله ، انتقام آلنهرق اوده نیر و اوده نمیلدر . [۱] بو صورتله معصوملرک مجرملریرینه اضطراب چکمه سی مدنی آدملره حقسنز کوزو کوپور و مسئلہ نی

[۱] Tot . and Exog . ، ۳ نجی جلد ، صحیفه ۵۶۳ مراجعت . غربی آوسترالیا ده مائلرک

معشری مسئولیتی سیر جورج غره ی Grey طرفندن کوزله تصویر ایدیشدر . Journal of two

Expeditions of Discovery ، جلد ۲ صحیفه ۲۳۹ الخ ...

منحصراً مجرد بر نقطه نظر دن تدقیق ایدرسه ك جزا ایچون قائم مقام قبولی اخلاق باقیبشدن کورتو وغیر قابل مدافعه در . بز حقی اولارق ادعا ایدیورز که هیچ بر انسان کندی افعالیدن غیری افسال ایچون جزالانیدیریلانماز . مع مافیہ حیات واقعہ لرینی اولملری لازم کلدیکی کبی دکل ، اولدقلری کبی تدقیق ایدرسه ك تصدیق ایتلی بز که معشری مسئولیت عمدہ سی واونک ضروری نتیجہ سی اولان جزاده قائم مقام قبولی اصولی جمعیتک صیاتی و تأمین رفاهی ایچون پک فائده لی ، حتی بلکه ده صورت مطلقه اده الزم اولمشدر . شبهه یوق که دیگر هرهانکی بر عمدہ ابتدائی انسانلری دوشمان زمهره لرك مخالفتنه قارشی قویه حق درجه ده قوتلی هیئتلر جائده ادامه ایله مکہ موفق اولامازدی ؛ هرهانکی بر عشریت انسانلر آراسته فردی مسئولیت عمدہ سنه مستنداً بیطرفانه بر عدالت تأسیسه تشبث ایله مش اولسه یدی او اغلب احتمال معشری مسئولیت عمدہ سنه مستنداً بز نك انسان کبی حرکت ایدن دیگر عشریتلردن اول حیات غاوغا سنده محو اولوردی . چونکه مجرد عدالت طرفدارلری واقعاتی تثبیت ایله مکہ ، حقیقی مجرمی بولمغه واونی استحقاتنه کوره جزالانیدیرمغه موفق اولمادن اول دهالجاتی بولنان و وجدان اندیشه سنه دهال آزامالک اولان قومشولری طرفندن محو ایدلک تهلکه جدیه سنه معروض قالمش اولورلردی .

کورولویور که معشری مسئولیت عمدہ سی نظریه اولارق رد ایدلک لازم ایسه ده ، فعلاً پک فائده لی اولمش بولندیقنده شبهه اولاماز . بو عمدہ فردلر ایچون پک حقسنز ایدی فقط جماعته بویوک خدمتلر کوردی ؛ اکثریت بر قاچ کیشینک اضطرانیدن استفاده ایتدی . جزانک یالکمز مجرمه توجه ایده چکنه واقف بولنان انسانلردن زیاده بالذات کندیلرینک ده جزالانیدیرلمتی احتماله مالک اولدقلرینی دوشونلر دیگرلرینک یابدقلری حقسنز لئی منع و تأدیبه تمایل کوسترلر . بویله جه هر جرمی شدتله تقنین ایده رک بوتون جمعیه قارشی بر حقسنزاق عد ایتک اعتیادی قازانیلیر ؛ و بوروحی اعتیاد بویویه بیلیر ، فنالک ، اوندن نفرت ایدن واونی جزالانیدیران شیخص ایچون بادی اولایله چکی ضررک خودکامانه نظر اعتباره آلتماسدن مستقل اولارق ، سوق طیبی قییلندن استکراه او باندیرمانی و محکوم ایدله سی حاله انقلاب ایده بیلیر . خلاصه ، معشری مسئولیت عمدہ سی ساده جرمی منع و تأدیبه ایله مکہ قالماز ، بلکه فضیلتک حسبی صورتده سولمسنی تقویه ایده رک مجرمی اصلاح ایله مکہ مستعددر . و بویله جه زمان ایله جمعیتک مفکوره دهال یاقین بر عدالت نمونه سی قبول و تطبیق ایله مسنی تأمین ایدر .

دېمك كه توتەججىنك جمعيت حالندە ياشايان انسانلىرى باغلايان رابطةلىرى صيقيشيدىرە
 بېلدىكى نىسبەتدە دەھا صاف و دەھا يو كسك براخلاقك انكشافى دوغرو دن دوغرو بھ تشويق
 وتسھيل ايھە مشدر . بونى ياپان بر مؤسسە انسانىتە خدمت ايتمش اولقلە افتخارە حقليدرە .
 توتەججىنك نظرى باقىشدن صاچەلىنى عملى خىرى ايچون عفو اولنە بيلير و حكممىزى
 خلاصە ايچون چوق زمان اول ، برزوالى كناھكار ايچون ويريلش اولان و كناھلرينك
 عفو اولنديغى افھام ايدن شورائت قرارنى بلكە سويليە بيليرز :

Remittuntur ei peccata multa , quoniam dilexit multum

[فرانسىزجە دن مترجمى : محمد عزت] ج . ج . ج . فرەزەر

